

KFZ-Schaden? – Unfall??? Ich bin für Sie da!

- KFZ-Unfallgutachten & Schadensgutachten
- Versicherungsschäden
- Eigene Schadenaufnahme mit Hebebühne
- von der HWK für München und OBB öffentlich bestellt und vereidigt für das: – Kraftfahrzeugtechnikerhandwerk – Kraftfahrzeugtechnikerhandwerk für Oldtimer
- Oldtimergutachten, Wertgutachten (Partner von classic-analytics)
- Beweissicherungsgutachten und vieles mehr ...
- Spezieller Service für Kfz-Werkstätten und Fuhrparkfirmen
- Ich komme zu Ihnen oder in Ihre KFZ-Werkstätte.

Oliver SCHILLER
KFZ-Sachverständigenbüro

24h
01 72/8 50 14 91

Ihr Experte für Schaden-gutachten im Landkreis

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL
Küchen zum Leben und Genießen

Frühjahrs-Highlights zu TOP Preisen

Sonderangebote von Einzelgeräten und Zubehör – in der aktuellen Augsburg Journal April Ausgabe

musterhaus küchen KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL Im Moos 5 | Adelsried und Max-Josef-Metzger-Str. 21 | Augsburg Adelsried 08294 86970 | info@graulkuechen.de | www.graulkuechen.de | Augsburg 0821 8090220

KFC
Legendär lecker

3 x in Augsburg

Mittwoch, 15. April 2026

Ausgabe 170/16



JEDEN MITTWOCH:
WOCHENZEITUNG
FÜR STADT&LAND

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

swa
Immer an deiner Seite

Julia ist das Plärrer-Girl 2026

Selina wird Vize-Girl, Vanessa belegt Platz drei

1. 2. 3.

SEITE 2 + 3

LAYER

KOSTENLOSE WERTERMITTLUNG

IHRER IMMOBILIE.

Verkaufen Sie Ihre Immobilie nicht unter Wert!

☎ (0821) 65 07 870
WWW.LAYER-GRUPPE.DE

Das große **SEITE 4**

REPORTER-Monatsrätsel

Gewinnen Sie **2 x 1 Gutschein** im Wert von je 199 Euro für ein **Elektromobil-Test Wochenende** im Gesamtwert von **398 Euro** von **1A-ELEKTROMOBILE-AUGSBURG**

5 x RÄTSELN UND GEWINNEN!

Toller Erfolg für die 18-jährige Julia! Die angehende Fachabiturientin aus Augsburg wurde am Sonntagabend zu unserem 15. Plärrer-Girl gekürt. Ihre Vize wurde Wirtschaftswirtin Selina (22) aus Höchstädt/Donau sowie die drittplatzierte Vanessa (24) aus Augsburg, die als Flugbegleiterin arbeitet. Insgesamt wurden für das Plärrer-girl-Voting über unsere Verlags-Homepage sowie über facebook rund 25.000 Stimmen abgegeben. Die Kür fand, begleitet von Country-Musik, mit viel Applaus im Schaller-Festzelt statt. **Fortsetzung Seite 2 und 3**

GOLD - & ANTIKANKAUF FRANZ

WIR KAUFEN AN: WIR ZAHLEN BIS ZU 210,-€ PRO GRAMM Markenschmuck

SOFORT BARGELD

ANKAUFSAKTION 7 TAGE GÜLTIG

MI DO FR SA MO DI MI

Kostenlose Begutachtung (vor Ort)
Bewertung Ihres Schmuckstücks
Profitieren sie von dem momentan hohen Goldkurs!
(auf Wunsch kostenlose Hausbesuche möglich 80km)

Gold & Edelmetalle

- Goldbarren & Goldmünzen
- Altgold & Bruchgold
- Zahngold & Dentalgold (auch mit Zähnen)
- Weißgold, Rotgold & Gelbgold
- Goldschmuck jeder Art (neu, gebraucht, defekt)
- Goldlegierungen in allen Reinheiten (8K, 14K, 18K, 22K, 24K)

Silber, Platin & Palladium:

- Silbermünzen, Tafelsilber & Besteck
- Silberschmuck & Barren
- Platin- und Palladiumschmuck, Münzen & Barren
- Silber 625 / 700 / 800 / 835 / 935 / 999
- Versilberte Besteck 90 / 100 / 120 / 800

Bei uns können Sie Rares für Bares verkaufen. Sie erhalten garantiert für Ihre Raritäten den besten Preis. Unsere Spezialisten prüfen Ihren Schmuck auf ihre Echtheit und begutachten und schätzen auch Ihre Antiquitäten zu unseren Aktionstagen. 7 Tage gültig! Sie brauchen keinen Termin und werden nach kurzer Wartezeit sofort empfangen. Beratung nach telefonischer Vereinbarung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Uhren Ankauf aller Art

Wir sind an 3 Standorten einfach vorbei kommen ohne Termin

Öffnungszeiten: Mo - Fr 10:30 - 17:00 Uhr - Sa: 11:30 - 14:00 Uhr

Tel.: 0821 209 11 603 - Tel.: 0823 27 62 87 94

Ulmer Straße 32 86356 Neusäß

Feyerabendstraße 10 86830 Schwabmünchen

Münchener Str 3 86415 Mering

Zinn aller Art

Standpunkt

Jede gehobene Hand ein Alarm-signal

Liebe Augsburger*innen,
am Samstag wurde auf dem Rathausplatz gegen Gewalt an Frauen demonstriert. Auf die Frage, wer jemanden kennt, der von sexualisierter Gewalt betroffen ist hoben fast alle Teilnehmer*innen die Hand. Jede gehobene Hand erzählt dieselbe Geschichte: sexualisierte Gewalt ist kein Einzelfall, sondern Alltag. Die Wut auf der Straße ist berechtigt. Denn zu oft bleiben Täter unbehehligt, zu oft werden Betroffene allein gelassen. Wer das ändern will, muss handeln: Wir brauchen flächendeckend gut finanzierte Beratungsstellen, verpflichtende Präventionsarbeit in Schulen und Vereinen sowie spezialisierte Schwerpunktstaatsanwaltschaften für sexualisierte Gewalt. Männer müssen ihr Verhalten ändern, dürfen Täter nicht schützen und müssen laut werden gegen Sexismus und Frauenhass. Und: Täter müssen konsequent verfolgt werden, auch im Netz. Denn sexualisierte Gewalt endet nicht offline, ganz im Gegenteil und digitale Gewalt ist reale Gewalt. Die Botschaft ist klar: Es reicht. Dafür kämpfen wir im Bund und im Land.

Ihre Anna Rasehorn, MdL

SPD Soziale Politik für Dich.
www.anna-rasehorn.de



Murat Kuy-Held (v. re.) freute sich mit Plärrer-Girl Julia und Christoph Will (PSD-Bank), Vize-Girl Selina mit Nadine Greif (Emma the Bride), Drittplazierte Vanessa mit Doris Biedermann (Nina von C.) und Moderatorin Anja Marks-Schillfarth (AJ Verlag).

REPORTER
AUGSBURG-JOURNAL.DE

Haben Sie eine spannende Story zu erzählen?

Schreiben Sie uns!

REPORTER@AUGSBURGJOURNAL.DE

REPORTER
IMPRESSUM

HERAUSGEBER
Walter Kurt Schillfarth
Anja Marks-Schillfarth

GESCHÄFTSFÜHRUNG
Anja Marks-Schillfarth

CHEFREDAKTEUR
Marc Kampmann (V.i.S.d.P.)

REDAKTION
Johannes Kaiser, Michael Siegel, Julia Greif, Olessja Schulz (online)

MARKETING
Heidi Strigl, Andreas Bouloubassis, Harald Schmelzer, Alex Hagl, Margit Birk, Cornelia Klaus, Nicole Wagner

GRAFIK
Stefanie Lechner, Marina Stebelski, Tina Billy

VERWALTUNG
Melanie Scholze
verwaltung@augsbουργournal.de

AJ VERLAGS GMBH
Provinstraße 52, V5_1
86153 Augsburg - 08 21/34 774-20

DRUCK Presse-Druck- und Verlags GmbH, Augsburg

REPORTER
AUGSBURG-JOURNAL.DE

Plärrer-Sieg vor dem Fach-Abi

Julia (18) ist erfolgreiche Tik-Tokerin und liebt den Tanz



Das neue Plärrer-Girl 2026: Julia aus Augsburg.

Als mein Name gefallen ist, habe ich mich einfach riesig gefreut – und die Freude lässt kaum nach, berichtet unser neues Plärrer-Girl Julia aus Augsburg. Die 18-jährige Schülerin siegte nach Auswertung der Online-Votings sowie der Jury klar vor der 22-jährigen Selina, einer Wirtschaftsfachwirtin aus Höchststadt an der Donau, und Vanessa (24), Flugbegleiterin aus Augsburg. Für Julia geht ein Traum in Erfüllung: „Es ist eine große Ehre, das Plärrer-Girl 2026 für Augsburg sein zu dürfen. Ich bin unglaublich dankbar für diese Erfahrung und gespannt auf alles, was noch kommt.“

Doch viel Zeit zum Durchatmen bleibt nicht: Schon bald stehen die Abiturprüfungen an. Ab Oktober startet Julia ins duale Studium der Immobilienwirtschaft an der IU in München, aktuell ist sie noch auf der Suche nach einem passenden Praxispartner im Raum Augsburg oder München.

Schon früh entdeckte sie ihre Leidenschaft fürs Tanzen. Mit drei Jahren begann sie in der Krippe, später stand sie ganze acht Jahre im Ballettsaal. Heute tanzt sie in ihrer Freizeit und hält sich zusätzlich im Gym fit. Das Klavierspielen gehört zu ihren liebsten Hobbys.

Vor rund zweieinhalb Jahren startete Julia auf Social Media durch. Ihre beiden TikTok-Accounts kommen zusammen auf über 220.000 Follower, auf Instagram folgen ihr knapp 11.000 Menschen. Diese virale Reichweite hat ihr freilich auch bei der Wahl zum Plärrer-Girl geholfen.

Nach dem dem Abi will sie ab Pfingsten „richtig durchstarten“, so Single-Plärrer-Girl-Julia.



Die Top-Drei des Rankings: In der Mitte das Plärrer-Girl 2026, die 18-jährige Julia aus Augsburg; gefolgt von (re.) Selina aus Höchststadt a.d.D. und Flugbegleiterin Vanessa (24).



Plärrer-Girl Julia mit Anja Marks-Schillfarth (AJ) und Christoph Will vom Hauptsponsor PSD.



Verlags- und Plärrer-Aktive im Kreise weiterer Sponsoren: (v.li.) AJ-Mediaberater Alexander Hagl mit Nadine Greif, die mit „Emma the Bride“ den zweiten Platz im Wert von 450 Euro unterstützte; AJ-Grafikleiterin Steffi Lechner stellte Plärrer-Umzugs-Chef Andreas Schlachta die Drittplazierte Vanessa vor, gemeinsam mit AJ-Mediaberaterin Nicole Wagner und Platz 3-Sponsorin Doris Biedermann (Nina von C., 350 Euro).

Augsburgs Größter Schmuck-Ankauf

ZAHN- & ALTGOLD SCHMUCK- UHREN DIAMANTEN

GOLDANKAUF ZUM SUPERPREIS

Wir kaufen Altgold In jeder Form z.B. 18k/750

83,56 € p. Gramm*

Wir kaufen Feingoldbarren

118,91 € p. Gramm*

Juwelier seit 1981 ROBERT REHM Maximilianstr. 43

0821/33011 IHRE FREUNDLICHE ANKAUFSTELLE ständig aktuelle Preise

VERGLEICHEN SIE UNSERE PREISE - ES LOHNT SICH!

Montag bis Freitag 10.00 - 18.00 Uhr Samstag 10.00 - 14.00 Uhr

Bestattungshilfe Irmgard Eberle
Beraten - Dienen - Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Göggingen
Telefon 0821 / 9 29 98

Stappach
Telefon 0821 / 48 10 36

Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238 / 2776

info@bestattungshilfe.de
www.bestattungshilfe.de

Rätselspaß: SUDOKU - normal und spezial LÖSUNGEN S. 9

		8	7				5
		9					3
1					4	9	
	3	5				2	7
	9			4		5	
	6			7		4	
9	7			4	1		6
6			2				
			8				

		9					8	5
4	7	6						
				6				4
			7	5		3		
		5			6			
3								2
				8	7			
7				1				8
1			5					

Sudoku-Rätsel kennt jeder. In allen neun Feldern sowie senkrecht und waagrecht müssen jeweils die Zahlen 1 bis 9 unterkommen. Neben dem Standard-Sudoku (ganz links) präsentieren wir jeweils ein Spezialrätsel, diesmal ein „Treppen-Sudoku“. Hier sind auch die treppenförmigen Bereiche mit den Zahlen 1 bis 9 zu füllen.

Plärrer-Girl-Party vom Feinsten im Schaller

Jury, Verlagsteam und Gäste genießen tollen Abend



Bestens bewirtet: Das Team des Augsburg Journal Verlags feierte nach der Plärrer-Girl-Kür auch noch in der Loge des Schaller-Festzelts.
Fotos: Bouloubassis

Toller Erfolg für die 18-jährige **Julia** aus Augsburg: Die angehende Fachabiturientin wurde am Sonntagabend zu unserem 15. Plärrer-Girl gekürt. Ihre Vize ist die 22-jährige Wirtschaftsfachwirtin **Selina** sowie Flugbereiterin **Vanessa** (24). Die drei jungen Frauen, die sich zuvor nicht kannten, haben sich sofort gut verstanden. Sie repräsentieren unseren Verlag und die Schausteller auf dem laufenden Frühjahrsplärrer sowie beim kommenden Herbstplärrer.

Auch in diesem Jahr ermittelten unsere Leserschaft, die Jury und die Sponsoren aus 25 hübschen Kandidatinnen drei Top-Plärrer-Girls. Die Abstimmung zeigte, dass alle Kandida-

tinnen ihre Fans hatten. Julia, die Publikums-Favoritin war, durfte sich als Siegerin über einen Gutschein der PSD-Bank im Wert von 600 Euro freuen. Mit Abstand und mit über 10.000 Stimmen schaffte sie Platz 1.

Darauf folgen zwei Jury-Lieblinge: Wirtschaftsfachwirtin Selina (22) und Flugbegleiterin Vanessa (24). Beide haben rund 2000 Voting-Stimmen erhalten. Sie bekamen einen 450-Euro-Gutschein des Brautmodengeschäfts Emma the Bride und einen 350-Euro-Gutschein von Nina von C. (Trachten-Blusen und -Wäsche). Beim Fotoshooting stoppten die Drei bei der Fischbraterei Meefß, wo „alles begann“.



Hier fing alles an: Unsere Plärrer-Girls Selina, Julia und Vanessa (v.li) kamen nach der Krönung zum Stand von Stefanie Meefß (2. v. re), wo sie am Ostersonntag beim Casting „entdeckt“ wurden. Was für ein freudiges Wiedersehen!



1 Unser neues Dreigestirn: die Plärrer-Girls Vanessa, Selina und Julia (v. li)



2 Spontaner Besuch (v.li.): Ex-Plärrer-Girl Maxima, Tina Billy (AJ), das Ehepaar Matthias und Iris Maresch, Heidi Strigl (AJ).



3 Eifrige Unterstützer „unseres“ Plärrerzugs-Teams: Cadillac-Fahrer Peter Auner mit Sieglinde und „Roger“ Karl Rödiger (v.re).



4 Fröhliche Gäste: (v.li.) Unternehmer Frank Ritter (Ritec), seine Tochter Leonie Ritter und Partner Max Böttcher (beide Horsegym), Anja Marks-Schillfarth (AJ), Alexander Feldengut und Chris Maier-Feldengut.

Das ist unsere Jury



Thomas Palus
PSD Bank Augsburg



Nadine Greif
Emma the Bride



Doris Biedermann
Nina von C



Joachim Schafnitzl
Photofactory



Tina Held
Schaller-Festzelt



Olessja Schulz
Augsburg Journal



UNIQUE - just like you.

Emma the bride
Sponsor Plärrer-Girl 2026

Brautmode, neu definiert.
Modern. Klar. Zeitlos.
Ein Raum für dich.
Für deinen Moment.
Finde dein Kleid.
Und das Gefühl, angekommen zu sein.

EMMA THE BRIDE
Wilhelm-März-Straße 1 · Neusäß
www.emmathebride.de

PSD Bank München eG

ZEROGIRO
Das kostenlose Gehaltsgirokonto
PSD GiroSmart
Zero Kosten. Zero Stress. Zero Sorgen.



Sie unterstützen die Plärrer-Girl Wahl

„Aufi“ gehts am Gaskessel

Führungsprogramm der Stadtwerke startet in den Frühling

Wie sieht der Gaskessel von innen aus? Warum ist unser Trinkwasser so gut? Was ist am Hochablass so besonders? Bei den Führungen der Stadtwerke Augsburg (swa) werden diese und viele andere Fragen beantwortet. Einen exklusiven Einblick hinter die Kulissen erhalten Interessierte beim Führungsprogramm der swa. Ab sofort heißt es wieder: swa erleben.

**Offenes Gaswerk –
History, Art & Sound und
Rundblick über Augsburg**

Die swa entwickeln das historische Gaswerk Augsburg zu einem Zentrum für Kultur und Kreativwirtschaft. Besucherinnen und Besucher erwartet dort beim Aufstieg auf den Gaskessel eine atemberaubende Aussicht über Augsburg vom 84 Meter hohen Gaskessel. Für den Aufstieg müssen die Teilnehmenden schwindelfrei sein und festes Schuhwerk tragen. Aufstiege finden ausschließlich bei guter Witterung statt. Der Aufstieg erfolgt mit maximal 19 Personen und kostet zehn Euro, mit swa City nur acht Euro. Kinder zwischen sechs und 14 Jah-

ren dürfen nur in Begleitung Erwachsener nach Voranmeldung gratis aufsteigen. Aufstiege sind am Sonntag, 19. April um 11, 12, 13 und 14 Uhr.

Bei der geschichtlichen Führung über das Gaswerk Augsburg erklärt der Verein Gaswerksfreunde e.V. den geschichtlichen Hintergrund des Gaswerkareals. Die ersten Führungen in diesem Jahr finden am Sonntag, 20. April, um 10.30 und 13 Uhr statt und dauern etwa zwei Stunden. Für die Teilnahme ist eine Voranmeldung auf der Website der swa notwendig, die Führung ist kostenlos.

Die Kunstführung von Kunstschaffenden aus dem Gaswerk. Die Stadtwerke Augsburg stellen dort rund 5.000 Quadratmetern an geförderter Fläche für Proberäume und Ateliers zur Verfügung. Sukzessive werden drei historische Gebäudekomplexe saniert und gemeinsam mit einem Neubau für Musik, Kunst und Begegnung zur Verfügung gestellt. Erste Künstlerinnen und Künstler sind bereits 2019 vom Reese-Gelände auf das Gaswerk

gezogen, seitdem wurde viel sehenswerte Kunst geschaffen. Treffpunkt ist unter dem Torbogen beim Portalgebäude. Nach einem kleinen Rundgang zu den Kunstexponaten im Außenbereich geht es in die Ateliers im Sozialgebäude und in das Ofenhaus. Nach der Besichtigung der „GAGA Gallery“ geben in der Musikbox verschiedene Bands Einblicke in ihre Übungsräume und Tonstudios.

Die Teilnahme ist auf maximal 30 Personen begrenzt. Eine Voranmeldung ist online unter swa.to/erleben möglich, Restplätze werden vor Ort vergeben. Die Führung ist kostenlos. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr unter dem Torbogen beim Portalgebäude.

Am 17. April von 12 bis 15 Uhr, 18. April ab 16 Uhr und 19. April von 14 bis 18 Uhr öffnen Gaswerks-Kunstschaffende ihre Ateliers im Ofenhaus sowie im Sozialgebäude.

**Das Gaswerk
per Audioguide immer erleben**

Auf dem denkmalgeschützten Gelände in Oberhausen finden

Interessierte an zwölf Stationen QR-Codes zum Abscannen. Ob Portalgebäude, Ofenhaus, Kühlergebäude oder großer Scheiben-Gasbehälter, auf der Website swa.to/audiogaswerk sind Audioguide-Dateien zu den einzelnen Stationen zu finden. Sie lassen sich ganz einfach über das eigene Smartphone abrufen. So können Besucherinnen und Besucher das Gaswerksgelände auf eigene Faust erkunden und spannende Fakten und Hintergründe erfahren.

**Über 100 Jahre
Nahverkehr erleben**

Eine Führung am Sonntag, 26. April, um 14 Uhr durch die historische Wagenhalle Lechhausen entführt Interessierte in eine andere Zeit. Warum wurden Beiwagenabstellhallen vor gut 100 Jahren erbaut? Wie wurde 1898 die Straßenbahn elektrisch? Diese Fragen werden bei der Führung durch die historische Wagenhalle beantwortet.

Zudem können viele historische Bahnen und Busse aus diversen Jahrzehnten besichtigt werden – angefangen bei Wagen 165 aus dem Jahr 1926, über



Das Gaswerk erleben: Art & Sound, Gaswerk-History oder einen spektakulären Blick vom Gaskessel werfen: Am Sonntag, 19. April stehen die Türen im Gaswerk offen.

Fotos: swa / Thomas Hosemann

den bekannten Fünffachser GT5 aus den 60er Jahren und weiteren Schmuckstücken. Die Führungen werden vom Verein „Die Freunde der Augsburger Straßenbahn“ zusammen mit dem Traditionsbus Augsburg e.V. ausgerichtet.

Die Halle ist in der Blücherstraße 65a in Augsburg, Anfahrt mit dem B1 bis Haltestelle Kulturstraße, dann folgt ein kurzer

Fußweg oder mit dem Auto, ein Parkplatz ist vorhanden.

Alle Führungstermine sowie den Link zur Anmeldung finden Interessierte unter:

www.swa.to/erleben

Die Online-Anmeldung läuft bis kurz vor dem jeweiligen Führungstermin.

Gesund beginnt im Mund

Wie die moderne Zahnmedizin auf Langlebigkeit und ganzheitliches Wohlbefinden setzt

Ein strahlendes Lächeln ist längst nicht mehr nur eine Frage der Ästhetik. Zeit auf den faszinierenden Paradigmenwechsel zu blicken: Die Zahnheilkunde verabschiedet sich zunehmend von der reinen Reparaturmedizin. An ihre Stelle rücken zwei wegweisende Entwicklungen – das Streben nach lebenslangem Zahnerhalt („Longevity“) und die ganzheitliche, biologische Zahnmedizin.

Noch vor einigen Jahrzehnten war der Griff zu Bohrer und Zange oft die Standardantwort auf hartnäckige Zahnprobleme. Heute steht die „Longevity“, also die Langlebigkeit der natürlichen Zähne, im absoluten Mittelpunkt. Dieser Ansatz begreift den Zahn nicht als isoliertes Kauwerkzeug, sondern als wertvollen Teil des Körpers, den es ein Leben lang zu schützen gilt.

Der Schlüssel dazu liegt in einer hochpersonalisierten und engmaschigen Prävention. Moderne Prophylaxe-Konzepte gehen weit über das klassische Zahnsteinentfernen hinaus. Mit innovativen Geräten, die auf Ul-

traschall und feine Pulver-Wasser-Strahlen setzen, erfolgt die professionelle Zahnreinigung heute extrem schonend und nahezu schmerzfrei. Selbst die Behandlung von Parodontitis, einer der Hauptursachen für Zahnverlust bei Erwachsenen, ist durch diese minimalinvasiven Methoden deutlich sanfter geworden. Für Patienten bedeutet das: weniger Stress auf dem Behandlungsstuhl und ein nachhaltig gesundes Fundament.

Parallel dazu etabliert sich die biologische Zahnmedizin. Immer mehr Menschen hinterfragen, welche Materialien in ihren Körper gelangen – und das gilt ganz besonders für den Mundraum. Biologisch arbeitende Praxen verzichten konsequent auf bedenkliche Stoffe wie Amalgam. Stattdessen kommen hochverträgliche, biokompatible Materialien zum Einsatz, wie etwa metallfreie Implantate aus Zirkonoxid oder Keramik-Inlays. Der Grundgedanke ist so simpel wie logisch: Chronische Entzündungen im Kiefer oder unverträgliche Dentalmaterialien können das Im-

munsystem belasten und Auswirkungen auf den gesamten Organismus haben. Die biologische Zahnheilkunde zielt darauf ab, genau diese Störfelder zu beseitigen.

Zur Ganzheitlichkeit gehört heutzutage auch die emotionale Ebene. Der Gang in die Praxis ist für viele Menschen noch immer mit Unbehagen verbunden. Auch hier gibt es einen spürbaren Wandel. Immer mehr Zahnärzte setzen auf eine Atmosphäre, die an moderne Wellness-Konzepte erinnert. Einfühlsame Aufklärung steht im Vordergrund, und digitale Helfer wie Virtual-Reality-Brillen lassen Patienten während der Behandlung in entspannende virtuelle Welten abtauchen.

Die Zukunft der Zahngesundheit ist sanft, nachhaltig



Ein strahlendes Lächeln ist das Ziel der Zahnmedizin – aber nicht nur. Es geht auch darum, dies so ganzheitlich wie möglich herzustellen, um lange davon zu profitieren. Fotos: envato

und individuell. Wer heute in seine Mundgesundheit investiert, profitiert von schonenden Verfahren, die den gesamten Menschen in den Fokus rücken.

**BEHANDLUNG
IST SANFTER
GEWORDEN**

 **Dr. Marek Kaminski**
Zahnarzt

**Zahnarzt Dr. med. dent.
Marek Kaminski**

Zwölf-Apostel-Platz 14
86163 Augsburg

Telefon: **(0821) 66 59 90**
Fax: (0821) 66 78 00
E-Mail: px.kaminski@arcor.de

www.zahnarzt-kaminski-augsburg.de



Dr. Thorsten Ruppik & Barbara Thum
Wir sind für Sie da.

Unsere Stärken sind:

- biologischer Zahnersatz
- nach vorheriger Austestung
- Homöopathie + Magnetfeldtherapie
- Implantat gestützter, fester Zahnersatz
- Zahnerhalt durch Wurzelbehandlung

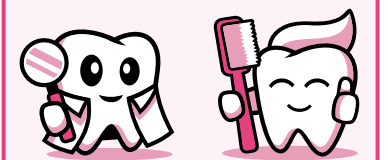
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Zahnärzte bei der Augustabank
Blücherstraße 4 – Augsburg-Lechhausen
Telefon: 0821/455 600 11

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER
AUGSBURG-JOURNAL.DE

Zahngesundheit

- ◆ Moderne Technik hilft beim gründlichen Putzen
- ◆ Reinigungs-Profis können es besser
- ◆ Aufhellen ist nichts für Do-It-Yourself



Zahnarztpraxis
Dr. Dr. med. Jürgen B. Kratzenstein
Zahnarzt - Arzt - Naturheilverfahren

„ Wir verstehen uns als ganzheitliche Praxis – bei uns steht der Mensch und seine Gesundheit im Mittelpunkt! “

Informieren Sie sich bei uns detailliert über unser gesamtes Leistungsportfolio für die optimale Versorgung Ihrer Zähne.

Wir verfügen über ein eigenes Praxislabor und arbeiten mit CAD/CAM Cerec.

Sprechzeiten: Montag - Freitag: 08.00 Uhr - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag und Donnerstag: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Friedrich-Deffner-Str. 3 (beim Riegele) • 86163 Augsburg Hochzoll-Süd
Tel.: 0821 - 6 40 58 • E-mail: dr.dr.kratzenstein@zahnarzt-hochzoll.de

BARTL DENTAL
PRAXIS FÜR ZAHN/MUND/KIEFER HEILKUNDE

IN BOBINGEN ZU HAUSE!
GRUND FÜR IHR
SCHÖNSTES **LÄCHELN!**

Moderne Ausstattung / barrierefrei / Parkplätze / Zahntechniker vor Ort

- Prophylaxe / Zahnreinigung
- Implantologie
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Füllungstherapie
- Zahnersatz/Implantatprothetik
- Kinderzahnheilkunde
- Parodontologie
- Zahnärztliche Chirurgie
- Behandlung von Angstpatienten

BARTLDENTAL Hochstiftweg 1 86399 Bobingen Tel. 0 82 34 . 33 93 www.bartl.dental

Zum Andenken		Name	Beisetzung	Name	Beisetzung
ABC					
Aberle, Ernst	* 3.5.1941 - † 6.4.2026	15.04.2026, 13 Uhr, Protestantischer Friedhof	Maslonka, Frieda	* 23.10.1932 - † 5.4.2026	14.04.2026, 11 Uhr, Nordfriedhof
Bachofer, Marianne	* 22.11.1937 - † 1.4.2026	bereits beigesetzt (Familienkreis)	Mendl, Dorothea	* 18.2.1931 - † 5.3.2026	15.04.2026, 10 Uhr, Alte Kirche St. Bartholomäus, Diedorf
Bethmann-Kroll, Yvonne	* 20.2.1959 - † 12.3.2026	17.04.2026, 11 Uhr, Friedhof Göggingen	Miller, Walter	* 12.4.1939 - † 8.4.2026	14.04.2026, 9 Uhr, Pfarrkirche Peter und Paul, Inningen
DEF					
Deisenhofer, Elsa	* 9.7.1939 - † 9.4.2026	15.04.26, 9 Uhr, Pfarrkirche St. Peter und Paul, Inningen	PQR		
Fischer, Diana Edeltraud	* 24.3.1951 - † 27.3.2026	17.04.2026, 10 Uhr, Alter Friedhof, Haunstetten	Patzak, Ursel	* 3.4.1942 - † 6.3.2026	14.04.2026, 11 Uhr, Friedhof Göggingen
Frühholz, Sieglinde	* 24.2.1936 - † 24.3.2026	14.04.2026, 14 Uhr, Pfarrkirche St. Nikolaus von Flüe, Westheim	Prinzen, Theodor	* 28.12.1934 - † 21.3.2026	bereits beigesetzt
GHI					
Gail, Stefan	* 8.12.1966 - † 5.4.2026	13.04.2026, 14 Uhr, Affing	Proneth, Adelaide	* 10.6.1931 - † 14.3.2026	Trauerfeier fand im engsten Freundes- und Familienkreis statt
Grötsch, Heinz	* 13.4.1939 - † 21.3.2026	16.04.2026, 13 Uhr, Nordfriedhof	Roderer, Josef	* 7.7.1939 - † 6.4.2026	15.04.2026, 10.30 Uhr, Städtischer Friedhof, Königsbrunn
Hofbauer, Franz Xaver	* 11.6.1938 - † 17.3.2026	13.04.2026, 10 Uhr, Westfriedhof Augsburg	Rollbühler, Johann	* 25.2.1957 - † 4.4.2026	15.04.2026, 10.30 Uhr, Alter Haunstetten Friedhof
Hopfer, Klaus	* 16.2.1938 - † 26.3.2026	17.04.2026, 10 Uhr, Aussegnungshalle Stadtberger Friedhof	STU		
Horwath, Bert	* 30.5.1937 - † 29.3.2026	21.04.2026, 11 Uhr, Neuer Friedhof, Langweid	Schneider, Gertrud	* 21.1.1936 - † 29.3.2026	15.04.2026, 10 Uhr, Pfarrkirche St. Georg und Michael, Göggingen
JKL					
Kabas, Reinhard	* 5.10.1954 - † 27.3.2026	14.04.2026, 10 Uhr, Pfarrkirche Hl. Dreifaltigkeit, Kriegshaber	Dr. Schubert, Wolfgang	* 19.2.1947 - † 20.3.2026	24.04.2026, 10 Uhr, Moritzkirche, Beisetzung Friedhof Göggingen
Kreissl, Anna	* 14.9.1934 - † 31.3.2026	15.04.2026, 14 Uhr, Kobelkirche, Westheim	Schwarzer, Karin	* 10.3.1955 - † 27.3.2026	Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt
Krebs, Walter	* 16.3.1943 - † 18.3.2026	16.04.2026, 11 Uhr, Friedhof Wulfertshausen	Sailer, Ingeborg Charlotte	* 14.3.1930 - † 21.3.2026	15.04.2026, 13 Uhr, Nordfriedhof
Krist, Helga	* 6.10.1935 - † 2.4.2026	16.04.2026, 14 Uhr, Kirche St. Gallus, Steppach	Steinberger, Walter	* 24.3.1935 - † 19.3.2026	bereits beigesetzt
Krieger, Brigitte	* 22.5.1945 - † 15.3.2026	22.04.2026, 10 Uhr, Friedhof Kriegshaber	Stöber, Karl „Charly“	* 27.12.1938 - † 26.3.2026	14.04.2026, 10.30 Uhr, Friedhof Gersthofen
Lautenbacher, Christine	* 19.8.1947 - † 4.4.2026	17.04.2026, 13.30 Uhr, Kirche St. Martin, Döpschhofen	Thomas, Roswitha	* 27.9.1941 - † 4.4.2026	16.04.2026, 10.30 Uhr, Friedhof Gersthofen
MNO					
Mainx, Winfried	* 30.11.1937 - † 3.4.2026	18.04.2026, 10 Uhr, Trauergottesdienst in der Pfarrkirche St. Georg und Michael, Göggingen, Beisetzung im engsten Familienkreis zu einem späteren Zeitpunkt	Trinkner, Karl	* 1.5.1942 - † 15.3.2026	17.04.2026, 11 Uhr, Friedhof Kriegshaber
VWX					
			Wlachowsky, Wilma	* 3.12.1931 - † 16.3.2026	13.04.2026, 10.30 Uhr, Friedhof Gersthofen
			Wilbert, Jürgen	* 9.3.1943 - † 23.3.2026	24.04.2026, 11 Uhr, Kirche Maria unterm Kreuz, Königsbrunn
YZ					
			Ziegler, Rosina	* 23.1.1935 - † 4.4.2026	14.04.2026, 9 Uhr, Kirche Sankt Pankratius, anschließend Beerdigung auf dem Alten Ostfriedhof, Lechhausen

Alle Angaben ohne Gewähr und Anspruch auf Vollständigkeit.

An Jesu Seite Bischof Bertram betont die Rolle von Frauen wie Maria Magdalena

Die Rolle der Frau in der biblischen Überlieferung von Kreuzigung und Auferstehung hat **Bischof Bertram** in seinen Predigten zu den österlichen Hochfesten in den Mittelpunkt gestellt. Vor allem die „Apostelin der Apostel“ **Maria Magdalena** habe erst die Basis für die Mission der Kirche gelegt, auch wenn ihre Bedeutung im Laufe der Zeit zunehmend vergessen worden sei.

„Sein oder Nicht-Sein. Manchmal geht es im Leben um alles“, so der Bischof einleitend.



es sich nicht nur um eine Anspielung auf Shakespeares Hamlet,

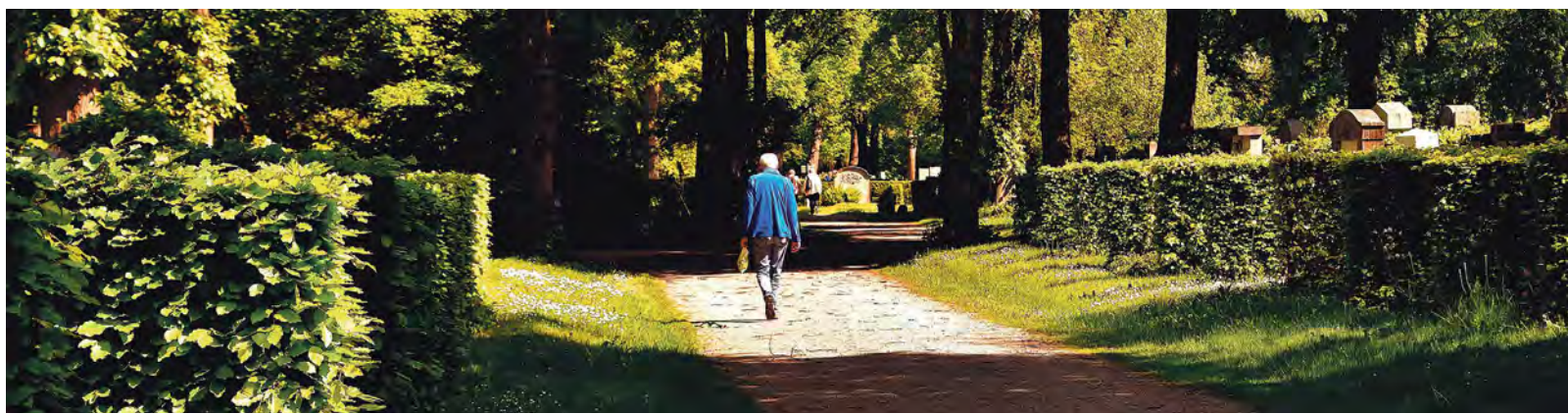
freilich bei den Frauen, die den Toten konservieren wollten, ein berechtigtes Gefühlschaos ausgelöst, verstärkt noch durch den Spruch des Engels: „Fürchtet euch nicht!“ - für Bischof Bertram ein klarer Rückgriff auch auf die Hirten, denen bei Jesu Geburt ebenso der Engel erschienen sei und die die ersten Besucher des menschengewordenen Gottes gewesen seien: „Hirten und Frauen – damals Menschen ‚zweiter Klasse‘, wenig glaubwürdige Zeugen, die mit den Knackpunkten der Erlösung vertraut gemacht werden. Frauen und Hirten verkünden das Evangelium.

Besonders hob er Bischof die Rolle von Maria Magdalena hervor. Die aus Magdala am See Gennesaret stammende Frau habe Jesus laut biblischem Zeugnis „von Stadt zu Stadt und von Dorf zu Dorf“ begleitet und sei eine seiner treuesten Unterstützerinnen gewesen – ein Bild, das in späterer Überlieferung zunehmend durch andere Darstellungen überdeckt worden sei, namentlich von der „reueigen Sünderin“ mit schwieriger - und strittiger - Vorgeschichte. Tatsächlich werde sie in der biblischen Überlieferung als ein Mitglied im engeren Jüngerkreis geschildert, die Jesus viel zu verdanken habe, ihm „durch dick und dünn“ gefolgt sei und letztendlich am Ostertag eine Hauptrolle gespielt habe. „Maria Magdalena weint - die Jünger weinen nicht. Sie sind gar nicht da: ‚Da verließen ihn alle Jünger und flohen‘ (Mt 26,56). In der entscheidenden Stunde glänzen die ‚starken Männer‘ durch Abwesenheit. Die Frauen jedoch sind da.“

die Frage von Auf- und Abstiegs-kampf im Fußball oder gar das Ringen um Leben oder Tod im medizinischen Kontext, sondern letztendlich um eine prägnante Zusammenfassung von Ostern als einem Moment, bei dem es „Spitz auf Knopf“ stand – und letztendlich doch ein Stein ins Rollen gekommen sei.

Nach der Kreuzigung Jesu habe es zwei Möglichkeiten gegeben, so der Bischof: „Jesus war tot, und er blieb tot, für immer. Dann wäre er ein begnadeter Prediger gewesen, eine charismatische Persönlichkeit wie einst **Barack Obama** oder **Johannes Paul II.** Aber eben nicht mehr. Der Stein wäre vor dem Grab liegen geblieben, für immer. Dann hätten die Mächtigen Erfolg gehabt. **Judas** und **Hannas**, **Kaiphas** und **Pilatus** wären am längeren Hebel gesessen und hätten Jesus für immer zum Schweigen gebracht.“ Doch es sei anders gekommen. Das leere Grab hätte

Die von **Papst Franziskus** förmlich zur „Apostelin der Apostel“ erhobene Maria Magdalena führe damit keinen bloßen Ehrentitel, auch wenn sie laut der biblischen Überlieferung bei der nach Jesu Tod anstehenden Apostelwahl letztendlich übergangen worden sei: „Eigentlich erfüllt Maria Magdalena das Kriterium, Ohren- und Augenzeugin von Jesu Wirken zu sein. Sie wäre eine Kandidatin gewesen, um als Frau den Zwölferteil zu komplettieren, aber sie wurde nicht in Erwägung gezogen. Sie hätte amtliche Apostelin sein können, aber nach biblischem Befund wurde sie es nicht. Eine Begründung dafür bleibt die Apostelgeschichte schuldig.“



Trauerdienstleistungen

Erbrechtskanzlei Schörg
Rechtsanwälte - Fachanwälte

Frölichstraße 5, 86150 Augsburg
Telefon: +49 821 504710-47
info@schoerg-kanzlei.de

PIUS BESTATTUNGEN
DIREKT VON URSULA SCHÖRG

Wir werden für Sie tätig:
- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

www.pius-bestattungen.com

Hauptstelle: Thyssenstr. 31, 86368 Gersthofen
Deuterstraße 10, 86356 Neusäß (direkt beim Zentralklinikum)
Bauernbräustraße 1a, 86316 Friedberg

Wir sind TAG und NACHT für Sie da: Tel. 08 21 - 450 45 75

BESTATTUNGSHILFE ILMGARD EBERLE
Beraten - Dienen - Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

info@bestattungshilfe.de • www.bestattungshilfe.de

Göggingen
Bgm.-Aurnhammer-Str. 19, 86199 Augsburg
Telefon 0821 / 9 29 98

Stappach
Ulmer Str. 23, 86356 Neusäß-Steppach
Telefon 0821 / 48 10 36

Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238/2776

Ihr persönlicher Kontakt für die Rubrik
„Menschen & Gedenken“ in unserem REPORTER

Telefon: 0162 739 6383
E-Mail: nwagner@augzburgjournal.de

Nicole Wagner
Mediaberaterin



Bestattungsdienst der Stadt Augsburg
Stadt Augsburg

Seit 120 Jahren da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028

täglich erreichbar: 8-22 Uhr
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augzburg.de

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge

• VIP-Tabelle •

1. Küchenstudio Carola Graul	22
Auto Frey	22
3. AJ REPORTER	21
4. Dachdecker Denzle	19
5. Elektro Sachsenhammer	17
6. Bricks & Mortar	15
7. R&R E-Bikes	13
8. Radio Fantasy	10
8. Treppen Schmid	10
10. Green Eco Solar	6
Augsburg Journal	6

Yippieh! Ein Tippspiel-Ergebnis, wie es sich unser Verlag nicht besser hätte wünschen können. Da tippen (versehentlich?) die Kollegen vom Magazin wie von der Wochenzeitung dasselbe Ergebnis – die Phantasie hätte ja auch für unterschiedliche Zahlenkombis gereicht. Und dann das: Nach einem schnellen 2:0 und der Hoffenheimer Aufholjagd endete das Spiel mit 2:2. Exakt dem Resultat, das (nur) wir zwei Mal auf dem Tippzettel stehen haben. Sechs Punkte, drei davon, die vor allem dem stets sehr optimistischen Augsburg-Journal etwas Linderung verschaffen. Und drei, die den REPORTER wieder in die Spitzengruppe aufrücken lassen. Während die übrigen Mitspieler bei ihren Tipps auf Klarheit setzten (Sieg oder Niederlage, Respekt und Dank dafür), ging das einzige übrige Pünktchen des Tages an Auto Frey, wo man auf ein Unentschieden gesetzt hatte und jetzt mit an der Spitze steht.

Wertung: Für das exakte Ergebnis gibt es 3 Punkte, für die richtige Tendenz (z.B. Tipp 0:1, Ergebnis 0:3) einen Punkt.

• Tabelle •

	Sp.	S	U	N	Tore	Pkt.
1 FC Bayern	29	24	4	1	105:27	76
2 Dortmund	29	19	7	3	60:29	64
3 Stuttgart	29	17	5	7	60:38	56
4 RB Leipzig	29	17	5	7	56:36	56
5 Leverkusen	29	15	7	7	59:39	52
6 Hoffenheim	29	15	6	8	57:43	51
7 Frankfurt	29	11	9	9	54:54	42
8 Freiburg	29	11	7	11	42:47	40
9 Mainz	29	8	9	12	35:44	33
10 FC Augsburg	29	9	6	14	36:55	33
11 Union Berlin	29	8	8	13	33:50	32
12 Hamburg	29	7	10	12	32:45	31
13 Köln	29	7	9	13	43:50	30
14 M'gladbach	29	7	9	13	35:49	30
14 Bremen	29	7	7	15	32:52	28
16 St. Pauli	29	6	7	16	25:50	25
17 Wolfsburg	29	5	6	18	39:65	21
18 Heidenheim	29	4	7	18	32:64	19



Die beiden Torschützen des FC Augsburg im Spiel gegen Hoffenheim: Michael Gregoritsch (links) und Alexis Claude-Maurice (2. v. re.).
Foto: Klaus-Rainer Krieger

Top-Torjäger na ja – der FC Augsburg trifft im Kollektiv

Muss man einen Top-Torjäger in der Mannschaft haben, um im Fußball erfolgreich zu sein? Ja klar, wird nahezu jeder Experte, jeder Fan, aufmerken und an Spitzen-Kicker vom Schlage eines **Kylian Mbappe**, **Mohammed Sala** oder **Erling Haaland** verweisen. Mit solchen Leuten MUSS man einfach die Champions-League und andere Titel gewinnen.

Auch in der Bundesliga wird man eher selten deutscher Meister, wenn man nicht auch den besten Torjäger in seinen Reihen hat, wie die Beispiele von **Gerd Müller** über **Robert Lewandowski** und **Harry Kane** beim FC Bayern zeigen. ABER: Es geht auch anders. Denn nirgends in der aktuellen Bundesliga-Spielzeit ist weniger Torjäger als beim FC Augsburg. Dennoch ist der FCA auch im 15. Jahr seiner Lizenzzugehörigkeit absolut konkurrenzfähig. Fünf Tore (in 29 Spielen) – das bedeutet beim FC Augsburg schon „Torschützenkönig“. Eine Position, die sich **Alexis Claude Maurice** (in 25 Spielen) beim 2:2 gegen Hoffenheim erobert hat. Rechnerisch wäre **Michael Gregoritsch** ihm voraus bei vier Torerfolgen in erst 13 Spielen für den FCA.

Das Freitagabend-Spiel gegen Hoffenheim ist für die FCA-Offensive im Prinzip gut gelaufen. Mit **Claude-Maurice** und **Gregoritsch** trafen zwei derjenigen Kicker ins Tor, die dafür vorgesehen sind. Der Wermutstropfen: **Claude-Maurice** hätte auch noch Treffer Nummer 7 nachlegen können. Der Elfmeter in der 85. Minute stellte für Nationalkeeper **Oliver Baumann** im Hoffenheimer Tor keine große Herausforderung dar. So hoch hatte der FCA-Stürmer die Flugkurve angesetzt, dass der Ball ein gutes Stück über den Kasten geriet. Umso ärgerlicher, hätte der FCA doch mit dem 3:2 gute Aussichten gehabt, schon im Hoffenheim-Spiel die 35-Punkte-Marke, von Trainer **Manuel Baum** als nächstes Nahziel ausgegeben, erreicht gehabt.

Mancher der Vereine, die in diesen Tagen mit dem FC Augsburg (fast) auf Augenhöhe stehen, haben da (noch) ganz andere Kaliber in ihren Reihen. Schauen wir nach Köln, wo die Geißböcke „ihren“ **Said El Mala** wie einen Schatz hüten. Elf Mal hat El Mala bislang für seine Farben getroffen und wer weiß, wo der Aufsteiger ohne diese Tore stünde. Ebenfalls elf Treffer auf seinem Konto aufzuweisen hat bei Borussia Mön-

chengladbachs **Haris Tabakovic**, der in dieser Spielzeit annähernd jeden dritten Treffer für seine Farben besorgte.

Was Experten aber auch wissen: die Verteilung der Tore muss stimmen. Was hilft Dir ein Hat-trick (drei Treffer in Reihe einer Halbzeit), wenn das Spiel am Ende mit 3:4 verloren geht? Da sind drei 1:0-Siege am Ende deutlich erträglicher.

Auf der anderen Seite haben sich beim FCA in dieser Spielzeit bereits 17 Spieler in die Torschützenliste eigetragen, ein beachtlicher Wert. Bei manchem direkten Konkurrenten waren gerade mal ein Dutzend Akteure

fürs Toreschießen zuständig. Das zeigt, dass beim FCA von allen Seiten Gefahr fürs gegnerische Tor droht, dass selbst ein „Vierer“ (Rücknummer von **Han-Noah Massengo**) weiß, wo der gegnerische Kasten steht.

Nächster Einsatz für die Torproduzenten aus Augsburg: Das Spiel gegen Leverkusen (Samstag, 18. April 15.30 Uhr). In der Hinrunde war der Augsburger 2:0-Sieg der erste Einsatz für Trainer **Manuel Baum** auf der Bank nach dem Abgang von **Sandro Wagner**. Die beiden Tore schossen am Nikolausfest übrigens **Dimitris Giannoulis** und **Anton Kade**. Zwei der 17 Torjäger der Fuggerstädter. si



• Einwurf •

Von Michael Siegel

Starker Baum, starke Balken

Die Bäume wachsen beim FC Augsburg auch nach dem Trainerwechsel nicht in den Himmel. So platt das Wortspiel daher kommt (niemals sollte man bekanntlich Witze mit Namen machen) – birgt es doch ein Fünkchen Wahrheit, wenn man auf den aktuellen Saisonverlauf des heimischen Fußballbundesligisten schaut – Thema: „Fünf Mal nicht mehr gewonnen“. Ein starker Baum gibt starke Balken, sagt ein anderes Sprichwort – und auch dieses birgt selbst für Fußball-Augsburg Wahres. **Manuel Baum** der Trainer, die Spieler, die Vereinsführung, die aktuelle Gesamtsituation strahlen eine solche Beständigkeit aus, dass einem nicht Bange sein muss. Nach der Erfolgsphase im Januar und Februar (mit Siegen bei den Bayern, gegen St. Pauli, Heidenheim, Wolfsburg und Köln) kehrte zuletzt etwas Ergebnis-Tristesse ein. In Leipzig gab es nichts zu gewinnen, ebenso wenig in Dortmund und in Stuttgart. Immerhin brachten die FCA-Kicker aus Hamburg einen Punkt mit. Da kam das Spiel gegen Hoffenheim gerade recht. Wieder ein Freitagabendspiel, volles Haus – wie beim bislang letzten Sieg gegen Köln. Allein: Das schnelle 2:0 schon nach 14 Minuten konnte nicht über die Zeit gebracht werden, dazu ein vergebener Elfmeter, am Ende stand ein 2:2. Die Hoffenheimer sprachen spontan von einem gewonnenen Punkt, die Augsburger fühlten sich eher wie die Verlierer des Abends. Trainer **Baum** analysierte zutreffend, dass seine Mannschaft gut ins Spiel kam, das 2:0 sagte es klar aus. Anschließend habe sich das Team in der Abwehr zu sorglos gelassen und Hoffenheim den Gleichstand ermöglicht. Fünf Spiele nicht mehr gewonnen – eigentlich eine beängstigende Bilanz. Beim FC Augsburg scheint dennoch aktuell niemand die Nerven deswegen zu verlieren – warum auch?

LOGISTIK

ROMAN MAYER GROUP

Servus, bleib gesund...

Vip-Tipp

Bayer 04 Leverkusen – FCA

Samstag, 18.04.2026 • 15:30 Uhr, BayArena, Leverkusen

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL
Küchen zum Leben und Genießen
Adelsried und Augsburg
www.graulkuechen.de

4:1

Radeln Sie mit uns in die Zukunft!

R&R E-BIKES

Sterzinger Str. 12 86165 Augsburg
Tel: 0821 44945927

Werner-von-Siemens-Str. 2 86551 Aichach
Tel: 08251 8641222

Kontakt: info@rr-ebikes.de
Web: rr-ebikes.de @rr.ebikes

2:0

PHOTOVOLTAIK
Inhaber René Denzle

• qualitativ hochwertige Produkte (namentlicher Hersteller)
• 10 kw Batteriespeicher • 10 kw Wechselrichter

☎ 0176 / 35 36 9001 🌐 www.green-eco-solar.de

2:1

saxenhammer
Elektro-Unternehmen GmbH

3:1

MAZDA PEUGEOT

AUTO FREY

www.auto-frey.com

3:1

radio fantasy

2:0

DACHDECKER-MEISTERBETRIEB
Inhaber René Denzle

Wir bieten langjährige Erfahrung in:
Dachfensteraustausch • Montage • Sanierung für Alt- und Neubau • Beschichtung • Reinigung

☎ 0176 / 35 36 9001 @info@dachdecker-denzle.de

1:2

TREPPEN AUS MEISTERHAND
SEIT 1975

📧 @treppenzentrum

ERLEBEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG
Digital unter treppenzentrum.de
Live in Neusäß-Vogelsang

Treppen Zentrum SCHMIDT

1:1

BM IMMOBILIENVERKAUF MIT GARANTIE!

Dieselstraße 41
D-86368 Gersthofen
T +49 (0) 821 450 722 15
E augsburg@brimo-immobilien.de
W www.brimo-immobilien.de

3:0

In ist, wer drin ist

AUGSBURG JOURNAL

2:2

Wir wünschen viel Erfolg!

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

2:3

Wer bei unserem VIP-TIPP noch mitspielen möchte, kann jederzeit einsteigen und mittippen!
Weitere Infos – auch zu den Konditionen – unter Telefon: (0821) 34 774-32.

Panther wieder dabei

Augsburger Eishockeycracks starten beim Dolomitencup

2006, vor 20 Jahren, da waren die Augsburger Panther einer der „Gründungsteilnehmer“ beim Dolomitencup. Das Vorbereitungsturnier für Eishockeymannschaften findet in Neumarkt in Südtirol statt, die Augsburger Panther sind dort mit fünf Erfolgen der Rekord-Champion. Und: Im kommenden August (von Freitag, 21. bis Sonntag, 23. August 2026) sind die Augsburger nach zwei Jahren der Pause wieder am Start im Etschtal südlich von Bozen.

Zahlreiche Weingüter reihen sich hier auf. Zu mehreren der bekannten Südtiroler Obstbrennereien ist es nicht weit. Auch nicht an den Kalterer See, den „wärmsten Badesees der Alpen“. Die spektakulären Bergwelten des Rosengarten oder Latemar liegen in der Nachbarschaft, ebenso bekannten Alpenstädte wie Bozen oder Trient. Das alles gepaart mit Spitzen-Eishockey lockte in all den Jahren stets zahlreiche Fans der Augsburger Panther nach Neumarkt. Keine Frage, dass das auch heuer am vorletzten August-Wochenende so sein dürfte, wen es ein Wiedersehen mit dem Rekord-Champion auf dem frischen Eis geben wird.

Als der Dolomitencup im Sommer 2006 aus der Taufe gehoben wurde, waren die Augsburger Panther einer der



Archivfoto: Sport in Augsburg
Die Augsburger Panther kehren nach zwei Jahren Pause zurück zum Dolomitencup ins Südtiroler Neumarkt, wo sie Rekord-Teilnehmer und Rekord-Sieger sind.

vier Premierenteilnehmer. Und: Zwischen dem Vorbereitungsturnier und dem bayerischen Traditionsclub entstand in den folgenden Jahren eine ganz spezielle Verbindung.

Heute, 20 Jahre später, sind die Augsburger Panther mit zehn Starts nicht nur Rekord-Teilnehmer, sondern sind mit ihren fünf Pokal-Siegen auch

der Rekord-Champion. Neben diesen Rekorden ist vor allem zwischen den Fans und dem Südtiroler Turnier eine besondere Beziehung entstanden.

Der Dolomitencup wurde, so freut man sich in Neumarkt, für die leidenschaftlichen Augsburger Fans über die Jahre zur großen Herzensangelegenheit. Zu Hunderten pilgerten die

Panther-Getreuen in die Würth-Arena und verwandelten diese in einen regelrechten Hexenkessel – wenn ihre Mannschaft dort auf dem Eis stand.

Nach zwei Jahren Pause wollen die Augsburger Fans und ihre Kufen-Liebhaber heuer wieder auf die Dolomitencup-Bühne zurückkehren. Und die Panther-Cracks werden Jagd machen auf ihren sechsten Titel beim Dolomitencup. Allerdings hat es die Konkurrenz in sich.

Als vierter Teilnehmer nach dem EV Zug, den Eisbären Berlin und den Augsburger Panther steht jetzt auch Kometa Brno fest. Das Team aus der Tschechischen Republik wird am Freitag, 21. August um 20 Uhr auch der erste Panther-Gegner der Vorbereitung auf die PENNY DEL-Saison 2026-27 sein.

Das zweite Halbfinale bestreiten am Samstag, 22. August die Eisbären Berlin und der EV Zug. Die Platzierungsspiele finden am Sonntag, 23. August statt. Das Spiel um Platz 3 beginnt um 15.45 Uhr, das Endspiel ist auf 20.00 Uhr terminiert. Tickets für das Vorbereitungsturnier im Südtiroler Unterland können bereits unter www.dolomitencup.com/tickets erworben werden. Mit dem Fankalender unter www.aev-panther.de/kalender behalten alle Fans die wichtigen Termine im Blick.

Sportakrobatik: Keine WM 2028

Bedauern in Augsburg – Fokus jetzt auf Acro-Cup

Bedauern in der Sportakrobatik-Familie in Augsburg: Im Jahr 2028 wird es in der Fuggerstadt keine Weltmeisterschaft geben – weil der Verband keine Bewerbung dafür abgegeben hat. Finanzielle und Personelle Defizite wurden genannt. Die Augsburger Sportakrobaten wollen sich nach dieser für sie enttäuschenden Nachricht auf ihre eigenen Veranstaltungen konzentrieren, vor allem den Arco Cup, zu dem sich – stand heute – bereits fast 500 Sportlerinnen und Sportler aus vier Nationen angemeldet haben. Er findet vom 1. bis 3. Mai statt.

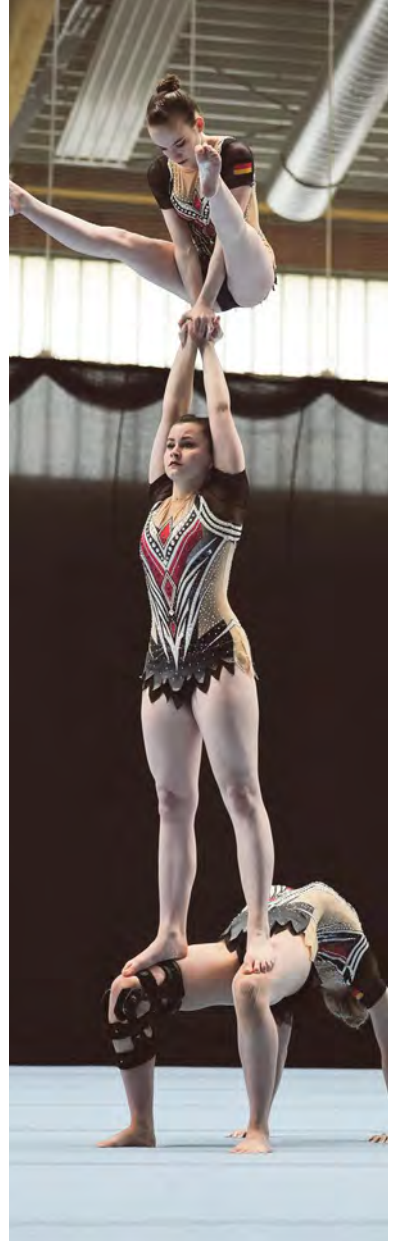
„Wir bedauern die Entscheidung und werden uns nun verstärkt anderen Projekten widmen. Der Augsburger Acro Cup, Jugendaustausch und die eigenen Turnhalle sind Projekte, die regional wirken und die wir unabhängig mit Engagement und Leidenschaft umsetzen können. Hier stecken Chancen drin, die wir vor allem ohne Verbände, aber mit starken und engagierten Partnern umsetzen wollen“, so **Alexander Baur**, Vorsitzender des Sportakrobatikvereins Augsburg-Hochzoll 1957 in einer Mitteilung.

Im kommenden Herbst finden zudem am 21. November die Deutschen Mannschaftsmeisterschaften unter der Veranstaltung der Augsburger Sportakrobatik statt.

Der Deutsche Sportakrobatik Bund DSAB hat sich laut eigener Mitteilung in den vergangenen Monaten intensiv mit der Möglichkeit einer Bewerbung um die Ausrichtung der Weltmeisterschaften 2028 im Bereich Sportakrobatik beschäftigt. Als potenzieller Austragungsort habe Augsburg im Fokus gestanden, „eine Stadt, die gemeinsam mit engagierten Partnern vor Ort großes Interesse und Einsatzbereitschaft gezeigt hat.“ Insbesondere Alexander Baur, Vorstand des SAV Augsburg, habe mit besonderem Engagement die Initiative vorangetrieben, heißt es vom Dachverband aus Berlin. In zahlreichen Gesprächen auf kommunaler und regionaler Ebene sei es ihm gelungen, wichtige Vertreterinnen und Vertreter aus Politik, Sport und Kultur für die Idee einer Weltmeisterschaft in Augsburg zu sensibilisieren und zu gewinnen. Dieses Engagement verdiene große Anerkennung und ausdrücklichen Dank.

Gemeinsam mit dem DSAB seien auf dieser Basis erste Konzepte entwickelt und Möglichkeiten ausgelotet worden, wie eine Bewerbung erfolgreich gestaltet werden könnte. Dabei sei deutlich geworden, welches Potenzial der Standort Augsburg für ein internationales Großereignis mitbringe.

Nach sorgfältiger Prüfung aller Rahmenbedingungen hat das Präsidium des DSAB jedoch entschieden, von einer Bewerbung für die Weltmeisterschaften 2028 abzusehen. „Ausschlaggebend hierfür sind insbesondere die derzeit nicht darstellbaren finanziellen Anforderungen. Die Vorgaben von World Gymnastics für die Ausrichtung eines solchen Events sind erheblich und gehen mit Kosten



Und wenn sie sich bis zur Decke strecken: Weil der Dachverband Engpässe in Augsburg und beim Verband sieht, gibt es keine Bewerbung um einen Sportakrobatik-WM 2028 in Augsburg. Archivfoto: Felix Kuntoro

in einer Größenordnung einher, die im aktuellen Konzept nicht gedeckt werden können. Für eine tragfähige Bewerbung fehlen derzeit mehrere hunderttausend Euro.“

Darüber hinaus seien auch die notwendigen personellen Strukturen aktuell nicht in ausreichendem Maße vorhanden. Die Organisation einer Weltmeisterschaft über einen Zeitraum von rund zwei Wochen erfordere ein professionelles Organisationsteam mit mehreren hauptamtlichen Kräften, die sich ausschließlich dieser Aufgabe widmen. Diese Kapazitäten seien gegenwärtig weder auf Seiten des Verbandes noch vor Ort in ausreichendem Umfang gegeben.

Diese Entscheidung sei dem Präsidium nicht leicht gefallen, insbesondere vor dem Hintergrund des außerordentlichen Engagements in Augsburg.

Gleichzeitig habe der Prozess wertvolle Erkenntnisse geliefert, die für zukünftige Überlegungen und mögliche Bewerbungen von großer Bedeutung sein werden. Der DSAB werde auch weiterhin daran arbeiten, die strukturellen und finanziellen Voraussetzungen zu schaffen, um internationale Großveranstaltungen in Deutschland realisieren zu können. Der Blick richtet sich daher nach vorne, mit dem klaren Ziel, die Sportakrobatik in Deutschland weiterzuentwickeln und perspektivisch auch wieder als Ausrichter auf der internationalen Bühne in Erscheinung zu treten.

Titel Nr. 4 für den EHC

Königsbrunner Eishockeycracks siegen im Play-off



Zum vierten Mal in seiner Geschichte ist der EHC Königsbrunn bayerischer Eishockeymeister der Amateure geworden.

Foto: Dietmar Ziegler /diz-pix

Der EHC Königsbrunn ist nach einer enorm spannenden Play-off-Serie gegen Schweinfurt neuer bayerischer Meister im Eishockey geworden. Der EHC entschied die Serie Best-of-Seven mit 4:3 Siegen gegen die Mighty Dogs des ERV Schweinfurt. Die Brunnenstädter gewannen die alles entscheidende siebte Partie mit 6:5.

Schweinfurt war mit voller Kapelle angereist und lief in Bestbesetzung auf. Bei Königsbrunn waren bis auf die Langzeitverletzten **Peter Brückner**, **Luca Kinzel** und **Moritz Weißenhorn** ebenfalls alle Mann an Bord.

Marco Sternheimer (1:0) und **Lion Stange** brachten ihre Far-

ben in Führung, dann aber zog der EHC eine fünfminütige Strafe und zusätzlich noch zwei weitere Minuten. Schweinfurt nutzte die doppelte Überzahl zum 1:2-Anschlusstreffer.

Nach dem Pausentee legte der EHC in Überzahl einen Treffer nach: **Johan Lorraine** schaufelte den Puck per Rückhand ins Tor. Doch auch Schweinfurt konnte Überzahl spielen und stellte auf 3:3. In der 28. Minuten ging Königsbrunn erneut in Führung, in Überzahl traf **Hugo Turcotte** per Direktabnahme zum 4:3. Die nächsten beiden Treffer gingen auf das Konto der Mighty Dogs und plötzlich lag die Heimmannschaft mit 4:5 hinten. Die Treffer

zeigten Wirkung, Königsbrunn hatte keinen Zugriff mehr auf die Partie, das Spiel schien zu kippen. Bis Drittelfinale hielt die Defensive der Brunnenstädter jedoch dicht.

Königsbrunn startete stark in den Schlussabschnitt, in der 50. Spielminute fiel der ersehnte Ausgleich. **Lion Stange** netzte den freiliegenden Puck ins Schweinfurter Tor ein. **Marco Sternheimer** bediente hinter dem Tor stehend (54.) **Tim Bullheimer**, der einfach abzog und seine Mannschaft mit 6:5 in Führung brachte. Der EHC widerstand allen Schweinfurter Schlussattacken und gewann das Spiel knapp.

Königsbrunn holte sich damit in

vier Jahren den dritten Meistertitel in der höchsten bayerischen Amateurliga und feierte noch lange mit den Fans auf der Eisfläche.

EHC-Coach **Bobby Linke** freute sich über den Sieg und hatte nach der Partie viel Lob für beide Mannschaften: „Wir hatten am Ende das Quanten Glück und wurden nicht mit dem 6:6 bestraft. Ich bin sehr stolz auf mein Team, muss aber auch dem Gegner ein riesiges Kompliment machen. Beide Mannschaften hätten es verdient gehabt, als Sieger vom Eis zu gehen. Wir sind am Ende des Tages die Glücklicheren, trotzdem ziehe ich meinen Hut vor der Schweinfurter Leistung.“

VOR ORT UND BEIM VERBAND KEINE KAPAZITÄTEN

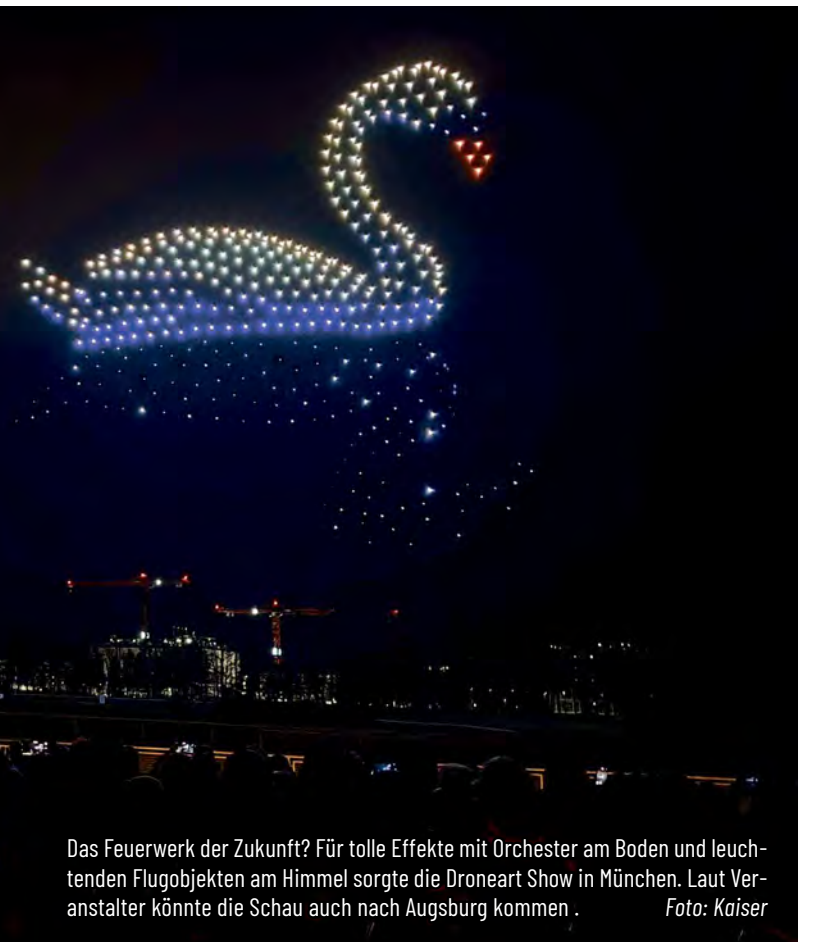
Leuchtende Zukunft

Drohnen-Show bald in Augsburg?

Hunderte synchronisierte Licht-Drohnen, die im Takt zu Live-Streichermusik über den Nachthimmel tanzen: Die DroneArt Show verwandelt die Galopprennbahn München-Riem in ein leuchtendes Sternenmeer. Das visuelle Open-Air-Konzert gilt als umweltfreundliche, feinstaubfreie Alternative zum klassischen Feuerwerk und begeisterte weltweit bereits über 500.000 Besucher. Hinter der Magie steckt technologische Meisterleistung. Wie Projektmanager **Aiko Christoph Thumm** erklärt, erfordert

die Show wochenlange Konzeption. Hochpräzise GPS-Systeme und ein geschultes Team überwachen die vorprogrammierten Flugbahnen in Echtzeit.

Dürfen wir uns bald auch in der Fuggerstadt auf dieses Spektakel freuen? Die Chancen stehen nicht schlecht! „Wir bauen unser Portfolio in Deutschland kontinuierlich aus und prüfen regelmäßig neue Städte“, verrät Thumm. Augsburg könnte also schon in naher Zukunft Teil dieses Netzwerks werden und unseren eigenen Nachthimmel zum Strahlen bringen. *jok*



Das Feuerwerk der Zukunft? Für tolle Effekte mit Orchester am Boden und leuchtenden Flugobjekten am Himmel sorgte die DroneArt Show in München. Laut Veranstalter könnte die Schau auch nach Augsburg kommen. *Foto: Kaiser*

Stellenmarkt



Wir sind für Sie da!

Jetzt Anzeige schalten

Cornelia Klaus
Mediabertarin AJ-REPORTER

Telefon 0176/43137600

FOLIEN- UND DRUCKTECHNIK
FOLTEC GMBH
Gottlieb-Daimler-Straße 9 | 86830 Schwabmünchen

WIR STELLEN EIN!
Medientechnologie Siebdruck (d/m/w)

Deine Aufgaben:

- Einrichtung & Bestückung von Siebdruckanlagen
- Einstellung & Bedienung der Siebdruckmaschinen
- Durchführung von Qualitätskontrollen
- Sicherstellung des Produktionsablaufs

Weitere Infos:

www.foltec.de/jobs

Kontaktiere uns per E-Mail an bewerbung@foltec.de

STELLENANGEBOTE

SENF
DAZUGEBEN
MACHT LEBEN
UND FLEISCH
WÜRZIGER

Werde Teil unseres Teams:
Metzger/Fleischer (m/w/d) - Lebensmittelgroßhandel
Vollzeit (38,5 Std./Woche) am Standort Zusmarshausen

 Mehr Infos & Details  QR-Code scannen und die Bewerbung direkt abschicken!

CHEFS CULINAR Süd GmbH & Co. KG
Im Zusamtal 1 | 86441 Zusmarshausen
Tel. 08291 851-2080
perso.zus@chefsculinar.de

CHEFS CULINAR
WIR LEBEN FOODSERVICE

Branchenfürer



Garten & Floristik

KONZE & LAUR
Baumpflege - Sanierung - Fällung
kostenlose Angebote vor Ort
Tel. 0821/9984099 - www.konze-laur.de

RIEBLINGER
GARTENGESTALTUNG
Rieblinger Gartenbau Augsburg
☎ 0176 / 56 68 42 72

Gastro

Mück
Bäckerei - Konditorei
Kolbergstraße 14
Telefon 0821/72 11 88
Schackstr./Ecke Zietenstr. 1
Telefon 0821/90 72 73 73
trotz Baustelle geöffnet

Handwerk

Eternitdach undicht?
Fa. Klaiber GmbH: Umdeckung mit Trapezblechen, Dachsandwichpaneelen, Lichtplatten und Asbestentsorgung.
Tel. 0 73 22/8 07 92 10 oder 01 76/10 20 70 40
www.klaiber-dach-wand.de

Handwerk

SROCK
Bausanierung
Unsere Leistungen:

- Trockenbauarbeiten
- Dachausbau
- Spachtelarbeiten
- Altbausanierung
- Malerarbeiten
- Fassadenarbeiten
- Gerüstarbeiten
- Putzarbeiten
- Bodenlegearbeiten

Tel.: 08232 994 71 43
Fax: 08232 994 71 44
Mobil: 0174 734 25 24
info@srock-bausanierung.de

Hebetechnik-ESER

Auch Selbstfahrer-Lkw bis 3,5 t. (mit FS Kl. B) oder 7,5 t.: sicheres Arbeiten z. B. Malerarbeiten, Dachrinnen-, Fenster- u. Vordachreinigung... Arbeitshöhe 20, 26 und 30 m! Auch Scheren- und Teleskopbühnen verfügbar!

Tel. (0821) 95018 • www.eser.de

Balms Brunnen
Kosten sparen und die Umwelt schonen!
Balms Brunnen GmbH
Mobil 0176 - 62 76 17 82
www.brunnen-bayern.de
kontakt@brunnen-bayern.de

Renovierungen aller Art

- Altbausanierung
- Trockenbau
- Um- und Ausbau
- Fliesenleger ... und mehr

Tel. 0 82 33 - 79 45 31
srockbau@gmx.de Srockbau.de

Insektenschutzgitter und Lichtschachtdeckungen vom Fachmann - immer die passende Lösung

Christian Rabus - eternit Filz
Alpenstraße 12a • 86836 Lagerlechfeld
Tel. 08232-5031002 • Mobil 0171-710 27 10
info@insektenschutz-rabus.de
www.insektenschutz-rabus.de

Wolfgang Glas GmbH
Maler- und Lackierermeister
Mobil 0174/3275222
Schloßbergstr. 14 • 86872 Scherstetten
Tel. 08262/1043 • Fax 08262/9684990

Fa. Obermeier
Wir entrümpeln für Sie:
Wohn- und Haushaltsauflösungen vom Keller bis zum Dach. Besenrein, kompetent & zuverlässig. Verwertbares wird angerechnet.
Ihre Kummer-Nummer:
☎ 0179/6597168

Service

GR

WIR VERSTEIGERN FÜR SIE ODER KAUFEN BAR AN: GOLD, UHREN, SCHMUCK, U.A.

SCHMUCK- UND KUNSTAUKTIONSHAUS IM MARTINIPARK
PROVINOSTRASSE 52, GEBÄUDE B1_12
TELEFON: 0821 551001
WWW.AUKTIONSHAUS-REHM.DE



www.Silbertresor.de
Goldankauf / Silberankauf
Münzbewertung
Gold- und Silberverkauf
Münzen & Barren
Verkauf v. Sammlermünzen
Geld in Edelmetalle anlegen

Faller Edelmetalle GmbH & Co. KG
Dieselstr. 16 - 86368 Gersthofen
Telefon: (0821) 88568-78
eMail: info@silbertresor.de
Geöffnet: Mo.-Mi. von 09 - 17 Uhr
Donnerstag von 09 - 19 Uhr
Freitag von 09 - 14 Uhr

Immobilien

Erfahren + erfolgreich!
Experten für Ihre Immo-Themen!

GARANT
IMMOBILIEN ... mehr als ein Makler!

Kontakt: +49 1775 150145
eva@garant-immode.de
Kontakt: +49 1511272606
j.schubert@garant-immode.de

Lösungen von Seite 2

Sudoku

3	4	6	8	7	9	2	1	5
5	8	9	4	1	2	6	7	3
1	2	7	6	5	3	4	9	8
4	3	5	9	6	8	1	2	7
7	9	2	1	3	4	8	5	6
8	6	1	5	2	7	3	4	9
9	7	8	3	4	1	5	6	2
6	1	3	2	9	5	7	8	4
2	5	4	7	8	6	9	3	1

Treppen-Sudoku

2	3	9	1	7	4	8	5	6
4	7	6	3	9	5	2	1	8
8	5	1	2	6	3	7	4	9
6	2	8	7	5	1	3	9	4
9	4	5	8	2	6	1	7	3
3	1	7	9	4	8	5	6	2
5	6	2	4	8	7	9	3	1
7	9	3	6	1	2	4	8	5
1	8	4	5	3	9	6	2	7

Wir sind für Sie da!

Jetzt Anzeige schalten

Cornelia Klaus

Mediabertarin AJ-REPORTER

Telefon 0176/43137600

PIUS BESTATTUNGEN
Wir werden für Sie tätig:

- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

Thyssenstr. 31 86368 Gersthofen
Bauernbräustr. 1a 86316 Friedberg
www.pius-bestattungen.com
Tel. 08 21 - 450 45 75

Deuterstraße 10 86356 Neusäß (direkt beim Zentralklinikum)

Aufgefallen!



Zu den ersten Boten des Frühlings gehört der Bärlauch, ein Wildgemüse, das gerne zum Kochen verwendet wird. Viele Menschen treibt es jetzt nach draußen, um selbst Bärlauch zu sammeln. Der Bärlauch ist jedoch leicht zu verwechseln mit hochgiftigen Pflanzen wie Maiglöckchen oder Herbstzeitlosen, warnt die Johanniter Unfallhilfe.

Zitat der Woche

Dietrich Gemmel, LEW-Vorstandsmitglied

„Eine Senkung der Stromsteuer für alle ist der notwendige Schritt in die richtige Richtung. So würden Verbraucherinnen und Verbraucher sowie Unternehmen bei den Energiekosten entlastet. Zudem ist es ein Signal für eine wichtige Weichenstellung: weg von der Importabhängigkeit bei fossilen Energien, hin zum Energieträger Strom, den wir hier vor Ort selbst erzeugen können.“ Der Energieexperte nimmt Stellung zur aktuellen Diskussion um Erleichterungen für Bürger und Unternehmen.

Geburtstag der Woche

Michael Gregoritsch (32)

Einen Grund zu feiern hat der FCA-Stürmer kommenden Samstag, 18. April, auf jeden Fall, vielleicht kommt ja noch ein Sieg dazu...




Generationsübergreifend Spaß hatten - in der ersten Reihe: (v.li.) IWC-Internetbeauftragte Carina Demharter, Alt-OB-Gattin Ingeborg Menacher Edith Stärker, mitten im Wurf!



Joe Diebold freute sich, umringt von Kulturjournalistin Sandra Hörmann und Monika Gebhardt, Gattin des früheren SWA-Leiters Claus Gebhardt, über den fröhlichen Damen-Besuch.



Da hat wohl jemand abgeräumt, beim Dosenwerfen! Edith Stärker kann's kaum fassen, während Ingeborg Menacher noch in Aktion ist - und Sandra Hörmann kritisch blickt (v.re.).

Augsburger Society-Ladies voll im Plärerer-Fieber

Der Inner Wheel Club genießt tollen Sonnen-Nachmittag mit Schaustellern



So richtig Gas gegeben hat IWC-Präsidentin Sonja Rapp, im Hauptberuf Steuerberaterin, bei Diebolds Autoscooter. Susann Ihle diskutierte mit Initiator und Foto-Begleiter Ingo Hinrichs (Fotos) angeregt im Binswanger-Zelt, wo sich die ganze Damen-Runde auch nochmal mit Sven Riesbeck, als Hasenbräu-Vertreter gleichzeitig Getränke-Sponsor der Ladies, austauschte.

Man sieht, wie viel Spaß die Ladies hatten, bei ihrem Plärerer-Rundgang auf Einladung der Augsburger Schausteller. Vertreten durch **Joe Diebold** und **Bruno Noli** ließen die Gastgeber der Augsburger Inner Wheel Club-Damen (IWC), der zu den Service-Clubs der Rotarier gehörenden wohltätigen Frauen-Organisation, aber auch kein Vergnügen aus: Ob Riesenrad oder Auto-Scooter; ob Breakdance oder Schoko-Früchte - rund ein Dutzend der anspruchsvollen Society-Ladies genoss - samt Präsidentin **Sonja Rapp** - den herrlich sonnigen Nachmittag in vollen Zügen, den Plärerer-Urgestein und Öffentlichkeitsbeauftragter **Ingo Hinrichs** perfekt organisiert hatte. Vor allem beim Dosenchießen machte den langjährigen IWC-Mitgliedern **Edith Stärker** und **Ingeborg Menacher** so schnell keine was vor. Mit Bier und Brotzeit klang der Plärerer-Ausflug im Binswanger-Zelt stillecht und lecker aus.



GOLF-CLUB SCHLOSS KLINGENBURG

ERLEBE die Faszination GOLFSPORT

GOLF-ERLEBNIS-TAG
SONNTAG, 19.04.2026 • 10 - 16 UHR

- Kostenloses Schnupperrgolf mit unseren Golflehrern
- Ohne Anmeldung / bei jedem Wetter
- Ideal auch für Familien
- Sonderangebote Platzreifekurse
- Nur 15 - 20 Fahrminuten von Ihnen entfernt

GOLFCLUB SCHLOSS KLINGENBURG
89343 JETTINGEN-SCHEPPACH
Tel. 08225-3030

www.golf-klingenburg.de

Pflegeberufe auf der takeCARE Messe

23. April in der Kolping Akademie:
Das Team der Altenhilfe der Stadt Augsburg stellt sich vor

Die richtige Berufswahl beginnt oft mit einer Selbsteinschätzung und Fragen, die man erst einmal für sich selber beantworten sollte: Habe ich Freude am Umgang mit Menschen verschiedenen Alters oder interessiere ich mich für pflegerische, medizinische und soziale Aufgaben? „Wer diese Fragen mit einem „ja“ beantworten kann, könnte als Pflegefachmann/-frau eine gute berufliche Entscheidung treffen“, sagt **Adelina Lock**, Ausbildungskoordinatorin bei der Altenhilfe der Stadt Augsburg. Wer Interesse an mehr Informationen hat, ist herzlich eingeladen, sich auf der „takeCARE“ Messe am 23. April in der Kolping Akademie (Frauentorstraße 29) in der Zeit zwischen 12 bis 17 Uhr beraten zu lassen. Mit der generalistischen Ausbildung stehen Absolvent/-innen drei Fachbereiche offen. Mit dem Abschluss kann man in der Alten-, Kinder-

kranken- oder Krankenpflege tätig werden. Die dreijährige Ausbildung setzt in der Regel einen mittleren Schulabschluss oder einen gleichwertigen Berufsabschluss voraus. Hier starten die Auszubildenden im 1. Ausbildungsjahr mit einer monatlichen Vergütung in Höhe von 1410 Euro und erhalten zudem eine jähr-

liche Sonderzahlung und vermögenswirksame Leistungen. Im September werden wieder 20 Ausbildungsplätze bei der Altenhilfe angeboten.



Das Team der Altenhilfe der Stadt Augsburg berät Interessierte auch auf der Messe für soziale Berufe „takeCARE“

Altenhilfe der Stadt Augsburg

Ausbildung ab September 2026
Generalisierte Pflegeausbildung mit Vertiefung in stationärer Langzeitpflege (m/w/d)

Bei uns bekommst Du:

- Einen Job mit Sinn und Perspektive
- Einen qualifizierten Abschluss
- 1.415,- Euro im 1. Ausbildungsjahr
- Betriebliche Altersvorsorge
- Deutschlandticket Kostenübernahme

JETZT bewerben für 2026!

Erfrischend anders

Pflege Ausbildung

altenhilfe-augsburg.de/karriere

SEGMÜLLER

Garten Möbel

Fachzentrum

**ÜBER 1000
ARTIKEL SOFORT
ZUM MITNEHMEN**

599.^{UVP*}

449.-
Tisch

**SOFORT ZUM
MITNEHMEN**
oder liefern lassen

*in verschiedenen
Farben erhältlich*

97.99^{UVP*}

SCHATTENSPENDER – STILVOLL & FLEXIBEL

Mehr auf den Seiten 5+18

PERFEKTER GRILLGENUSS

Mehr auf den Seiten 6-7

EXKLUSIVE MARKENHIGHLIGHTS

Mehr auf den Seiten 12-13 und 16-17

69.99
Armlehnstuhl

Details siehe S. 2
*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

SEGMÜLLER



SEGMÜLLER

Garten Möbel

Fachzentrum

- ▶ **Riesige Auswahl** für Balkon, Terrasse und Garten
- ▶ Umfangreiche Stil-, Varianten- und **Markenvielfalt**
- ▶ Von kompletten **Lounge-Garnituren** bis zu einzelnen **Tischen, Stühlen und Liegen**
- ▶ **Schirme, Sitzauflagen, Outdoor-Teppiche** und viele weitere Accessoires
- ▶ **Grill-Studio** mit Gas-, Elektro- und Kohlegrills inkl. Zubehör der **bekanntesten Hersteller**



82.99^{UVP*}

59.99

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

stapelbar *in vielen sommerlichen Farben erhältlich*

73.99^{UVP*}

49.99

Beistelltisch **Beistelltisch**

Serie „Egg“ Metallgestell pulverbeschichtet in Schwarz
Gartensessel PE Geflecht, langlebig, witterungsbeständig. B/H/T ca. 73x89x83 cm. 3300560/1-5 Beistelltisch inkl. Glasplatte. D/H ca. 45x45 cm. 3300559/1-5



SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
2 | 2604AH_GF_PU_NB

Infos zum Titel: Tisch „Luca“ Gestell aus Aluminium in Creme, Tischplatte aus Keramik in Hellgrau B/H/T ca. 160x74x90 cm. 3856576 Armlehnhstuhl „Brezone“ Gestell aus Aluminium, Bezug in Textilene, Teak Armlehne. B/H/T ca. 56x88x65 cm. 3856652/1-5

URLAUBSFEEELING ZUHAUSE:
MODERNE GARTENMÖBEL ZUM TRÄUMEN.

249.99^{UVP*}

149.99
Tisch



ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen

- 1 Tisch „Solaro“ Gestell und Tischplatte aus Stahl, B/H/T ca. 130x72x70 cm, 3859672/1-3
2 Balkontisch „Solaro“ Gestell und Tischplatte aus Stahl, B/H/T ca. 70x72x70cm, 3859667/1-3 UVP* 219,- **139.99** 3 Armlehnstuhl „Solaro“ Gestell aus Stahl, Kunststoffgeflecht, inkl. Sitzkissen, B/H/T ca. 53x80x62 cm, 3859679/1-3

stapelbar



69.99^{UVP*}

39.99
Armlehnstuhl



ALTMÖBEL
RÜCKNAHME

Wir entsorgen auf
Wunsch auch Ihre alten
Gartenmöbel.

MWH
DAS ORIGINAL

inkl.
Couchtisch &
Sitzkissen

799.95^{UVP*}

599.-
Lounge-Set

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen



spiegelverkehrt
montierbar

Erweiterungs-
modul



Lounge-Set „Widoo“ best. aus: Lounge und Couchtisch, inkl. Sitzkissen, Gestell aus Alu in Silber, Glasstischplatte beschichtet in Grau, Bezug abnehmbar. L/B/H ca. 222x145x80 cm, 3465684 1-Sitzer Lounge-Modul zur Erweiterung der „Widoo“ Lounge, inkl. Sitz- und Rückenissen. B/H/T ca. 76x67x70 cm, 3888483 UVP* 229.95 **169.99**



249^{UVP*}

159.99
Klapptisch

platzsparend
zusammen-
klappbar



Klapptisch „Picton“
aus Aluminium. B/H/T
ca. 76x75x76 cm.
3300552/1+3 Klapptstuhl
„Picton“ Aluminiumgestell
mit Textilienbespannung.
B/H/T ca. 46x88x58 cm.
3300555/1+3

109.99^{UVP*}

69.99
Klappstuhl

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen



auch in Anthrazit erhältlich



209^{UVP*}

129.99
1 Klapptisch

in vielen
weiteren Farben
erhältlich

- 1 Klapptisch „Avignon“ eckig aus Basic-Teak. B/H/T ca. 80x73x60 cm. 3694959
- 2 Klappstuhl „Avignon“ ohne Armlehne, aus Teak. B/H/T ca. 52x116x18 cm. 3694975
- 3 Klappstuhl „Avignon“ mit Armlehne, aus Teak. B/H/T ca. 57x89x62 cm. 3704517 UVP* 82.95 **59.99** ohne Abb.
- 4 Kissen 2-tlg. „Brixen“ Rücken- und Sitzkissen für klappbaren Stuhl in Jeansblau. B/H/T ca. 43x41 cm und ca. 43x34 cm. 3017616/4-8 UVP* 19.99 **16.99**

64.95^{UVP*}

44.99
2 Klappstuhl ohne Armlehne

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen



226^{UVP*}

179.99
Balkontisch

NARDI

- 1 Armlehnenstuhl „Doga“ aus Kunststoff, stapelbar. B/H/T ca. 60x83x56 cm. 3661432/1-8
- 2 Sitzkissen zum Stuhl „Doga“ aus fasergefärbtem Sunbrella® Polyacryl-Gewebe, mit Stoffbändern inkl. Klettverschluss. B/H/T ca. 40x43x4 cm. 3891505/1-5 UVP* 60.- **39.99** ohne Abb.
- 3 Balkontisch „Clip“ Gestell aus UV-beständigem Fiberglas-Polypropylen mit Matteffekt, Tischplatte aus DurelTOP. B/H/T ca. 80x75x80 cm. 3891486/1-5

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen

103.99^{UVP*}

84.99
Stuhl

passende 2 Sitzkissen in
verschiedenen Farben erhältlich

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
4 | 2604AH_GF_PU

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen

179.90^{UVP*}

149.99

2 Balkontisch

Lafuma
MADE IN FRANCE

5
year
GUARANTEE

in verschiedenen
Farben erhältlich



69.90^{UVP*}

54.99

1 Stuhl

1 Stuhl „Balcony II“ klappbar, Gestell aus Stahl, Textilienbespannung. B/H/T ca. 44x83x48 cm. 3707700/2-8 2 Balkontisch klein „Balcony II“ klappbar, Gestell und Platte aus Stahl. B/H/T ca. 70x73x64 cm. 3707705/2+3+5-8 3 Tisch groß „Balcony II“ klappbar, Gestell und Platte aus Stahl. B/H/T ca. 120x72x70 cm. 3834272/1-6 UVP* 269.90 **219.-** Ohne Abb. 4 Liege „Maxi Transat Uni“ klappbar, Gestell aus Stahl, Textilienbespannung. B/H/T ca. 62x76x91 cm. 3707712/2-7 UVP* 59.90 **49.99** 5 Liege „Maxi Transat gestreift“ klappbar, Gestell aus Stahl, Textilienbespannung. B/H/T ca. 62x76x91 cm. 3884756/1-4 UVP* 69.90 **59.99**



FARBENFROHE SONNENSCHIRME
IDEAL FÜR BALKONE UND KLEINE TERRASSENPLÄTZE.

57.90^{UVP*}

44.99

1 Rechteckschirm

Metall-
knicker
mit
Druck-
knopf

höhen-
verstellbar

52.90^{UVP*}

44.99

2 Sonnenschirm

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen



Schirmständer
für den Balkon

4

3

5

1 Rechteckschirm „Locarno“ mit Drehfeststeller und Metallknicker. L/B ca. 180x120 cm. 26805471/7 2 Sonnenschirm „Locarno“ mit Drehfeststeller und Metallknicker. Ø ca. 200 cm. 2789030/1-7 3 Balkon-schirmständer 25 kg, rechteckig, Edelstahlrohr, Granit. B/H/T ca. 45x7x25 cm. 2996003 UVP* 87.99 **59.99** 4 Sonnenschirmständer Trolley quadratisch, aus Granit, Griff in Edelstahl. B/H/T ca. 45x7x45 cm. 3694039 UVP* 149.99 **99.99** 5 Sonnenschirmständer Trolley rund, aus Granit, Griff in Edelstahl. B/H/T ca. 45x7x45 cm. 3694043 UVP* 159.99 **99.99**

Plancha Grills – gleichmäßige Hitze für perfekte Röstaromen



Ein Plancha Grill ersetzt den klassischen Grillrost durch eine massive Metallplatte, die Hitze gleichmäßig verteilt. So grillen Sie bei bis zu 300 °C kontrolliert und präzise. Gemüse, Fleisch und Fisch nehmen intensive Röstaromen an und bleiben dabei saftig. Die großzügige Fläche erlaubt das parallele Zubereiten verschiedener Zutaten, ohne dass etwas anbrennt – ideal für gesellige Abende und kreative Menüs. Wann holen Sie sich die mediterrane Kochkultur in Ihren Outdoor-Bereich?



SOFORT ZUM MITNEHMEN
oder liefern lassen



napoleon GAS
599.^{UVP*}
549.-
Freestyle 24 Plancha

„Freestyle 24 Plancha“ glänzend schwarze Ausführung, mit 3 Hochleistungs-brennern, klappbare Seitenablage mit integriertem Werkzeugkasten, Elektronische Zündung, Lift Ease Deckel, 2 seitliche Räder, integrierter Flaschenöffner, Hauptgrillfläche B/T ca. 60x43 cm. B/H/T ca. 135x107x64 cm. 3859439



SOFORT ZUM MITNEHMEN
oder liefern lassen

weber GAS
999.^{UVP*}
839.-
Premium Plancha „Slate GPD“



Premium Plancha „Slate GPD“ 76 cm. klappbarer Scharnierdeckel, 2 Brenner, Seitengriffe, kleine Ablagefläche, 3 Drehregler, Piezo-Zündung, porzellanemalierte und rostbeständige Grillfläche, 2 Seitentische mit herausnehmbaren Einlagen für Einsätze links klappbar. B/H/T ca. 180x100x60 cm. 3839494



weber
ELEKTRO

„Lumin Compact Black“ Deckelthermometer, porzellanemalierter Deckel und Kessel, Temperatur-range 60-315° C, porzellanemalierter, zweigeteilter Guss-Grillrost, Elektronische Steuerung (abnehm-bar) Leistung 2200 Watt, Fettauffangschale frontal ausziehbar. B/H/T ca. 58x28x42 cm. 3885018

299.^{UVP*}
269.-
Lumin Compact Black

weber

SICHERN SIE SICH BIS ZU 150 € CASHBACK

01.03. – 30.04.2026

Beim Kauf von Weber Produkten erhalten Sie zusätzlich Geld zurück **WB**

Einkaufswert ab	Einkaufswert ab	Einkaufswert ab
499 €	999 €	1499 €
Erhalten Sie 50 €	Erhalten Sie 100 €	Erhalten Sie 150 €



beide Seitentische klappbar

weber
GAS

SOFORT ZUM MITNEHMEN
oder liefern lassen



„Spirit E-325 GBS“ 3 Brenner, Boost-Funktion, Snap Jet Zündung, Edelstahl Flavorizer Bars, Emalierter Deckel mit Thermometer, B/H/T ca. 123x154x79 cm. 3839373

599.^{UVP*}
529.-
Spirit E-325 GBS



weber
KOHLE

SOFORT ZUM MITNEHMEN
oder liefern lassen

„Master-Touch GBS E5770“ Ø 57 cm. Porzellanemalierter Deckel und Kessel, GBS-Grillrost aus Edelstahl, Deckelthermometer, Touch-Reinigungssystem aus Edelstahl, extragroßer Aschetopf, Einstellung zum einfachen Räuchern. B/H/T ca. 100x65x76 cm. 3885047

399.^{UVP*}
319.-
Master-Touch GBS E5770



Das Original – Für Grillfans & BBQ-Liebhaber

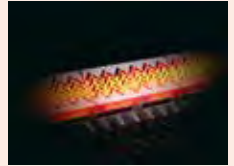
Entfachen Sie das Feuer der Grillleidenschaft und werden Sie zum Barbecue-Profi. Mit den exklusiven Produkten des kanadischen Herstellers Napoleon ist das ein Leichtes!



GAS



inkl. Seitenkocher



inkl. Heckbrenner

„Rogue 425“ schwarz, inkl. Drehspieß, 3 Hauptbrenner, Herd-Seitenbrenner, Edelstahl-Infrarot-Heckbrenner, Jetfire-Zündsystem, Kochfeld ø 20 cm, ACCU Probe Thermometer, Hauptgrillfläche B/T ca. 60x45 cm. L/B/H ca. 130x64x160 cm. 3827693

SOFORT ZUM MITNEHMEN oder liefern lassen

~~999.-~~
899.-
Rogue 425



SOFORT ZUM MITNEHMEN oder liefern lassen

alle Seitenablagen abklappbar

~~499.-~~

459.-
Freestyle 365

„Freestyle 365“ Schwarz, 3 Edelstahl- Hauptbrenner, Jetfire Zündsystem, ACCU-PROBE Thermometer, klappbare Seitenablagen, intergrierter Flaschenöffner, Edelstahl Warmhalterost, Hauptgrillfläche B/T ca. 51x45 cm. B/H/T 124x116x64 cm. 3881762



SOFORT ZUM MITNEHMEN oder liefern lassen

abklappbar

~~1599.-~~

1469.-
Phantom Rogue PRO-S 425

„Phantom Rogue PRO-S 425“ Mattschwarz mit Edelstahl Rosten, SIZZLEZONE, 5 Brenner mit Edelstahl-Infrarot-Seiten- und Heckbrenner, ACCU Probe Thermometer, Jetfire Zündsystem, mit SAFETY GLOW Bedienelementen, Hauptgrillfläche ca. B/T 60x46 cm. B/H/T ca. 140x123x64 cm. 3827711



multifunktionaler Warmhalterost



beleuchtete Drehregler



Thermometer



Ooni Gas-Pizzaöfen – Pizza in nur 60 Sekunden!

GAS



klappbare Beine

~~449.-~~
449.-
Koda 2

„Koda 2“ Schieferblau aus pulverbeschichtetem Kohlenstoffstahl, Beine und Innenraum aus Edelstahl, Boden aus Cordieritstein, tragbar, leicht aufbaubar, erreicht 500° C für Pizza in 60 Sekunden. B/H/T ca. 56x34x46 cm. 3859841, 3859766

„Karu 2“ FlameKeeper-Technologie, ClearView-Technologie, Rutschsichere Beine, 1,5 cm dicker Cordierit-Pizzastein, pulverbeschichtetes Ofengehäuse aus Kohlenstoffstahl, Ofentür mit glasverstärktem Nylongriff, Luftzufuhr- und Flammenregelung über die Schornsteinkappe, innerhalb von 15 Minuten eine Temperatur von bis zu 500 °C erreichen, eingebauter Thermometer, Kochfläche: 33,7x 33,7cm ideal für 30 cm große Pizza, 5,0kw (17060,7 BTU) Kann mit Holz oder Holzkohle verwendet werden oder mit zusätzlichen Gasbrenner mit Gas. Enthält: Pizzaofengehäuse, Ofentür, Schornstein Pizzastein, Brennerschale mit Brennrost und Schornsteinkappe. B/H/T 42x77x72 cm. 3834816



500° C für Pizza

~~399.-~~

349.-
Karu 2 – 2.Generation



klappbare Beine

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

STIMMUNGSVOLLE GARTEN- BELEUCHTUNG.

**SOFORT ZUM
MITNEHMEN**
oder liefern lassen



auch in Schwarz

in 3 Höhen
montierbar

49.^{UVP*}

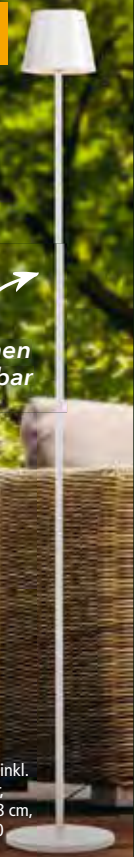
24.99

Akku-Stehleuchte

**OUT-
DOOR**
geeignet

AKKU
Leuchte

Akku-Stehleuchte „EURIA“ Metall weiß oder schwarz, inkl. Ladekabel (ohne Netzstecker), dimmbar mit Touchdimmer, 3000K, IP54, montierbar in 3 unterschiedlichen Höhen (48 cm, 86 cm, 125 cm), inkl. Leuchtmittel LED/1-flg./2,5 Watt/220 Lumen, Ø/H 12x125 cm. 3861642, 3861656



**OUT-
DOOR**
geeignet

**SOFORT ZUM
MITNEHMEN**
oder liefern lassen

47.48^{UVP*}

29.99

1 Außendekoleuchte



41.06^{UVP*}

24.99

2 Deko-Tischhalterung

1 Außendekoleuchte „Aurora Cab.“ Textilkabel Jute, Schirm Naturfaser handgefertigt, Erweiterung möglich, IP44, inkl. Leuchtmittel E12/10-flg./0,2 Watt/2700 Lumen, B/H/T ca. 10x10x800 cm. 3643357 2 Deko-Tischhalterung „Negro250“ Stahl schwarz lackiert, rostfrei, verstellbar, B/H ca. 253x101 cm. 3711498

Außenwandleuchte „Cordoba“ Aluminiumguss anthrazit, Polycarbonat weiß, IP44, exkl. Leuchtmittel GU10/2-flg./max. 35 Watt, Ø/H ca. 6x16 cm. 3820885

**SOFORT ZUM
MITNEHMEN**
oder liefern lassen



34.^{UVP*}

17.99

Außenwandleuchte

Auch inkl. Bewegungsmelder, Reichweite 1-8 Meter, Erfassungswinkel 90°. 3820786 44.* **21.99**

**OUT-
DOOR**
geeignet

**OUT-
DOOR**
geeignet

79.^{UVP*}

34.99

Erdspiebleuchte



Erdspiebleuchte „Zirkulu“ Metall schwarz, Kunststoff weiß, 3000K, IP65, inkl. Leuchtmittel, LED/1-flg./3,1 Watt/320 Lumen B/H/T ca. 50x66x5 cm. 3885861

**SOFORT ZUM
MITNEHMEN**
oder liefern lassen

45.^{UVP*}

19.99

Akku-Tischleuchte

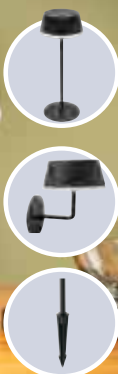
**OUT-
DOOR**
geeignet

**SOFORT ZUM
MITNEHMEN**
oder liefern lassen



auch in
Sandfarben

Akku-Tischleuchte „Bellatrix“ Aluminiumguss anthrazit oder sandfarben, Polycarbonat weiß, IP44, 2700K, mit USB-Kabel (ohne Netzteil), mit Tastdimmer, inkl. Leuchtmittel LED/1-flg./1,5 Watt/200 Lumen, ø/H ca. 10x30 cm. 3820807, 3820803



142.99^{UVP*}

49.99

Außenstrahler

**SOFORT ZUM
MITNEHMEN**
oder liefern lassen



3er-Set



Außenstrahler Erdspieß 3er Alu anthrazit, IP65, exkl. Leuchtmittel GU10/3-flg./max. 28 Watt, B/H/T ca. 9x11x10 cm. 3558010

**OUT-
DOOR**
geeignet

Brafab432.^{UVP*}**349.-**
4 Loungessel1610.^{UVP*}**1299.-**
1 Lounge

„Weldon“ Gestell aus Aluminium, Stoff ist wasserabweisend, Bezug ist abnehm- und waschbar [1] Lounge best. 1x 2-Sitzer Armlehne links, 1x 2-Sitzer Armlehne rechts, 1x Eckteil, inkl. Kissen, B/H/L ca. 226x80x226 cm. 3766030/1-3 Ohne Mittelteil. [2] Mittelteil inkl. Kissen, beidseitig montierbar, B/H/T ca. 70x80x82 cm. 3766045 UVP* 335.- **249.-** [3] Hocker inkl. Sitzkissen, B/H/T ca. 70x43x70 cm. 3766047/1-3 UVP* 210.- **169.99** [4] Loungessel inkl. Kissen, Sitzkissendicke 12 cm, B/H/T ca. 78x80x82 cm. 3824293/1-3 [5] Beistelltisch „Vannes“ Gestell und Tischplatte aus Aluminium. D/H ca. 45x50 cm. 3766490/1-3 UVP* 95.- **79.99** [6] Beistelltisch „Vannes“ Gestell und Tischplatte aus Aluminium. D/H ca. 60x45 cm. 3766492/1-3 UVP* 130.- **99.99**

767.^{UVP*}**599.-**
2 Tisch großin verschiedenen
Farben erhältlich492.^{UVP*}**299.-**
5 ServierwagenALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen147.50^{UVP*}**99.99**
1 Armlehnstuhl

[1] Armlehnstuhl „Delia“ Gestell aus Aluminium. B/H/T ca. 55x80x55 cm. 3639408/1-11 [2] Tisch groß „Bigby“ Gestell und Tischplatte aus pulverbeschichtetem Aluminium. B/H/T 195x73x90 cm 3878324/1-5 [3] Tisch mittelgroß „Bigby“ B/H/T ca. 144x73x76 cm. 3878321/1-5 UVP* 515.- **399.-** Ohne Abb. [4] Tisch klein „Bigby“ B/H/T ca. 76x73x76 cm. 3878303/1-5 UVP* 332.- **259.-** Ohne Abb. [5] Servierwagen „Trolley“ Gestell und Platte aus pulverbeschichtetem Aluminium. B/H/T ca. 59x80x88 cm 3879520/1-3

stapelbar

EINHEITLICHES DESIGN
FÜR ENTSPANNTE OUTDOOR-MOMENTE.

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen



Rückenlehne
stufenlos
verstellbar

1149.^{UVP*}

899.-
Tisch

369.^{UVP*}

249.-
Dining Sessel

auch in Grey
erhältlich

Alles
aus einem
Design.

Dining Sessel „Fano“ Gestell aus Aluminium, Bespannung aus Roppe. B/H/T ca. 60x108x75 cm. 3803599/1-2 Tisch „Fano“ Gestell aus Aluminium, Tischplatte aus Sintered Stone, B/H/T ca. 240x74x110 cm. 3803600/1-2



1349.^{UVP*}

999.-
Auszugstisch

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen

auch in Grey
erhältlich

ausziehbar
auf 264 cm

379.^{UVP*}

249.-
Dining Sessel

Rückenlehne
stufenlos
verstellbar

Dining Sessel „Salines“ inkl. Sitz- und Rückenkissen aus Olefin, Gestell aus Aluminium, Armlehnen aus Teak, PE Geflecht aus Kunststoff, Rückenlehne stufenlos verstellbar. B/H/T ca. 60x106x70 cm. 3803607/1-3 Auszugstisch „Luna“ Gestell aus Aluminium, Tischplatte aus Keramik, Auszug von 60 cm. ausziehbar auf 264 cm. B/H/T ca. 204x77x100 cm. 3856571

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
10 | 2604AH_GF

HARMONISCH KOMBINIERT: GARTENMÖBEL AUS EINEM GUSS.

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen



**ALTMÖBEL
RÜCKNAHME**

Wir entsorgen auf
Wunsch auch Ihre alten
Gartenmöbel.

Rückenlehne
stufenlos
verstellbar

959.^{UVP*}
699.-
2 2-Sitzer

höhen-
verstellbar

519.^{UVP*}

379.-
3 Gartensessel

auch in
Creamy
preisgleich
erhältlich

Alles
aus einem
Design.

„Salines“ [1]-[3] inkl. Sitz- und Rückenkissen, Rückenlehne stufenlos verstellbar, Gestell aus Aluminium, PE Geflecht aus Kunststoff. [1] 3-Sitzer B/H/T ca. 198x92x86 cm. 3803491/1-3 1229.- * 899.- [2] 2-Sitzer B/H/T ca. 152x92x86 cm. 3803510/1-3 [3] Gartensessel B/H/T ca. 79x92x86 cm. 3803514/1-3 [4] Hocker Gestell aus Aluminium, PE Geflecht aus Kunststoff. B/H/T ca. 68x39x53 cm. 3803526/1-3 219.- * 149.99 [5] Tisch Gestell aus Aluminium in Anthrazit, Platte Sintered Stone in Dark Grey, höhenverstellbar von 51-72 cm. B/H/T ca. 140x51x80 cm. 3803605 UVP* 669.- 499.-

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen

auch in
Creamy
erhältlich

559.^{UVP*}
399.-
1 Tisch

Rückenlehne
stufenlos
verstellbar

369.^{UVP*}

249.-
4 Dining Sessel

[1]-[3] Gartentisch „Riva“

Gestell aus Aluminium, Tischplatte aus Sintered Stone.

[1] B/H/T ca. 90x74x90 cm. 3803313/1-2 [2] B/H/T ca. 120x74x120 cm. 3803450/1-2

UVP* 819.- 599.- Ohne Abb. [3] B/H/T ca. 158x74x158 cm. 3803454/1-2 UVP* 1329.- 999.- Ohne Abb.

[4] Dining Sessel „Fano“ Gestell aus Aluminium, Bespannung aus Rope. B/H/T ca. 60x108x75 cm. 3803599/1-2

NARDI

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

in verschiedenen Farben erhältlich



ausziehbar auf 211 cm

1178.^{UVP*}

949.-
2 Ausziehtisch



102.^{UVP*}

82.99
1 Stapelstuhl

- 1 Stapelstuhl „Tiberina“ Kunststoff, verstärktes Polypropylene, Fiberglas. B/H/T ca. 59x81x55 cm. 3837826/1-4
- 2 Ausziehtisch „Tevere“ Gestell aus Aluminium, Tischplatte aus verstärktem Polypropylene, Fiberglas. B/H/T ca. 147x76x90 cm. 3837837/1-4
- 3 Ausziehtisch „Tevere“ Gestell aus Aluminium, Tischplatte aus verstärktem Polypropylene, Fiberglas. B/H/T ca. 210x76x100 cm. 3837839/1-4 Ohne Abb. UVP* 1486.- **1199.-**



ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

in verschiedenen Farben erhältlich



316.^{UVP*}

239.-
Esstisch

Esstisch auch in Anthrazit erhältlich

52.99^{UVP*}

39.99
Armlehnstuhl

Armlehnstuhl „Chisa“ aus Kunststoff, UV-beständig. B/H/T ca. 55x80x49 cm. 3859701/1-5 Esstisch „Cube“ Gestell aus epoxiertem und lackiertem Aluminium mit Matt-Effekt, Tischplatte aus UV-beständigem Polypropylen (DurelTOP), Füße höhenverstellbar, hergestellt aus recyclebarem Kunststoff. B/H/T ca. 140x75x80 cm. 3879127/1-2

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
12 | 2604AH_FW

NARDI

ALLES SOFORT MITNEHMEN
oder liefern lassen

107.99^{UVP*}

89.99

Stapelsessel

1085.00^{UVP*}

879.-

Ausziehtisch



in vielen bunten Farben erhältlich

ausziehbar auf 280 cm

- 1 Stapelsessel „Net“ aus Kunststoff, 100% recycelbar. B/H/T ca. 60x80x58 cm. 3371423/1-6 Ohne Sitzkissen.
 2 Kissen zu „Stapelsessel Net“ schmutzabweisende Anti-Schimmel-Behandlung, mit Reißverschluss. B/H/T ca. 48x3x46 cm. 3371430/1-8 UVP* 37.99 **29.99**
 3 Ausziehtisch „Rio“ Gestell aus Aluminium, Tischplatte aus Kunststoff, 100% recycelbar, B/H/T ca. 210x76x100 cm. 3371432/1-3

sunbrella

ALLES SOFORT MITNEHMEN
oder liefern lassen

2999.00^{UVP*}

2499.-

Lounge-Set


699.00^{UVP*}

499.-

Tisch

Tisch „Maurice“ Gestell aus pulverbeschichtetem Aluminium in Anthrazit matt, Tischplatte aus Keramik in Grau. B/H/T ca. 120x66x120 cm. 3883555 Lounge-Set „Maurice“ 2tlg. Gestell aus Aluminium in Schwarz, Bezug Sunbrella aus 100% Polyacryl in Mid Grey, wasser- und schmutzabweisend, lichtecht und UV-beständig, best. aus: 1x 3-Sitzer B/H/T ca. 250x66x85 cm. 2-sitzer B/H/T ca. 165x66x85 cm. Schenkelmaß ca. 250x250 cm. 3883573

sunbrella -Stoffe: echte Outdoor Alleskönner!

 **Schmutz- und wasserabweisend**

Flecken aller Art können den einzigartigen sunbrella-Outdoorgewebe nichts anhaben.

 **Atmungsaktiv und Schimmelresistent**

Die offene Zellstruktur des Schaumstoffes sorgt für eine schnelle Trocknung. Nie wieder lästige Flecken oder Schimmel.

 **Farbbeständig**

Die Farbintensität der Stoffe bleibt selbst unter härtesten Wetterbedingungen dauerhaft erhalten.



auch in Anthrazit erhältlich

inkl. Sitzkissen

best. aus:
Couchtisch,
2-Sitzer,
Sessel

SEGARDA

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen



2379.^{UVP*}

1699.-
Lounge-Set, 4-teilig

Lounge-Set „Mykonos“ 4-tlg. inkl. Kissen, Gestell aus Aluminium, Tischplatte aus Sintered Stone, best. aus 1x 2-Sitzer B/H/T ca. 178x83x82 cm. 2x Sessel B/H/T ca. 80x86,5x80 cm. 1x Couchtisch B/H/T ca. 130x43x70 cm. 3806268/1-2

Alles aus einem Design.



auch in Anthrazit erhältlich

769.^{UVP*}

499.-
Esstisch

SEGARDA

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

inkl. Sitzkissen



299.^{UVP*}

199.99
Armlehnsessel

Armlehnsessel „Mykonos“

inkl. Kissen, Gestell aus Aluminium, Geflecht aus Kunststoff, Bezug Olefin, B/H/T ca. 63x85x65 cm. 3806285/1-2

Esstisch „Mykonos“ Gestell aus Aluminium, Tischplatte aus Sintered Stone. B/H/T ca. 180x75x90 cm. 3806289/1-2

stapelbar

1169.-
1 Lounge

1749.^{UVP*}

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen



1 Lounge „Ballao“ Abschluss links, Gestell aus Aluminium in Creamy, PE Geflecht aus Kunststoff in Beige, inkl. Sitz- und Rückenkissen aus Olefin. L/H/T ca. 288x73x225 cm. 3856857
2 Couchtisch „Ballao“ Gestell aus Aluminium Creme, Tischplatte gesinterter Stein Beige. B/H/T ca. 120x43x79 cm. 3856789

329.^{UVP*}

229.-
2 Couchtisch

auch in Anthrazit erhältlich

auch spiegelverkehrt preisgleich erhältlich

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

2930.^{UVP*}
1799.-
Auszugstisch

auch in Charcoal preisgleich erhältlich

ausziehbar auf 232 cm

389.^{UVP*}

249.-
Gartenstuhl

Gartenstuhl „Santorini“ Gestell aus Aluminium, Geflecht aus Kunststoff, inkl. Kissen, Armlehne aus Teak. B/H/T ca. 60x86x66 cm. 3768028/1-2 cm. Keramik-Auszugstisch „Etna Delta“ Stahlfüße ecru lackiert, ausziehbar auf 232 cm. inkl. Einlage. B/H/T ca. 172x74x95 cm. 3771526

Creamy

Creamy – die Farbe des Sommers 2026. Sanfte Cremetöne verleihen unseren Gartenmöbeln zeitlose Eleganz und schaffen eine warme, harmonische Atmosphäre.

Alles aus einem Design.

3199.^{UVP*}
2299.-
1 Lounge

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

auch in Charcoal preisgleich erhältlich

769.^{UVP*}

599.-
3 Sonnenliege

1 Lounge „Santorini“ best. 1x 2-Sitzer Armlehne links, 1x 2 Sitzer Armlehne rechts, 1x Eckteil, Gestell aus Aluminium, Geflecht aus Kunststoff, Bezug in Rope, Armlehnen aus Teak. L/H/B ca. 260x76x260 cm. 3768030/1-2 2 Couchtisch „Santorini“ Gestell aus Aluminium, Tischplatte aus Sinterstone in Grau. B/H/T ca. 131x38x71 cm UVP* 329.- 229.- 3 Sonnenliege „Santorini“ inkl. Kissen, Gestell aus Aluminium, Geflecht aus Kunststoff, Bezug in Rope, Bezüge waschbar Armlehne aus Teak. B/H/T ca. 73x61x199 cm. 3768106/1-2

ALLES SOFORT MITNEHMEN
oder liefern lassen



sitMOBILIA

in verschiedenen
Farben erhältlich

2405.^{UVP*}

1999.-

1 Keramiktisch

inkl.
Sitzkissen

219.^{UVP*}

149.99

2 Armlehnstuhl

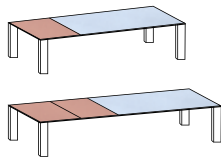
1 Keramiktisch Atlas-GAM Fußgestell Gamma Stahl Anthrazit, L/B ca. 210x95 cm. 3769489

2 Armlehnstuhl „Sorso“ Gestell aus Stahl, Kunststoffgeflecht, inkl. Sitzkissen. B/H/T ca. 56x87x64 cm 3859592/1-3

Tisch Atlas-GAM

Am schönsten lässt sich Zeit im Freien genießen, wenn die Gartenmöbel individuell an die persönlichen Bedürfnisse angepasst sind. Dabei kommt dem Gartentisch als Zentrum des Outdoor-Esszimmers eine große Bedeutung zu. Die Tische sind deshalb umfangreich konfigurierbar – von der Tischplatte über das Gestell bis hin zur Größe, auch eine Ausziehfunktion ist möglich.

1. Schritt: Tischplattenauswahl



Spontaner Besuch von Freunden oder große Familienfeier? Wählen Sie Ihren Esstisch-Auszug mit ein oder zwei Einlegeplatten – passend zu Ihrem individuellen Bedarf.



Quadratische Form: Platzsparender und flexibler Klassiker



Runde Form: Für ein luftiges Ambiente und optimale Kommunikation



Bootsform: Diese außergewöhnliche Tischplattenform besticht durch bogenförmige Seiten und abgerundete Ecken. Hiermit ist Ihnen ein echter Blickfang für Ihren Outdoor-Bereich gewiss.

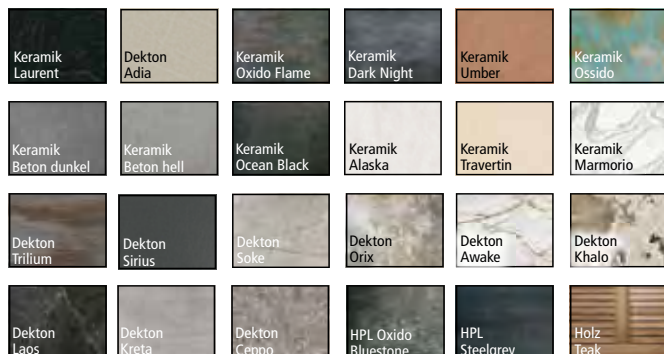
2. Schritt: Gestellauswahl

14 verschiedene Tischgestelle aus Aluminium, Edelstahl oder Teakholz



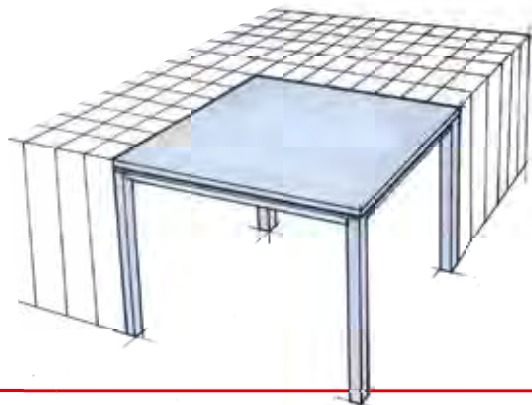
3. Schritt: Die richtige Platte

24 verschiedene Tischplattendekore aus 4 verschiedenen Materialien



4. Schritt: Größe nach Wunsch

Viele Tischgrößen konfigurierbar



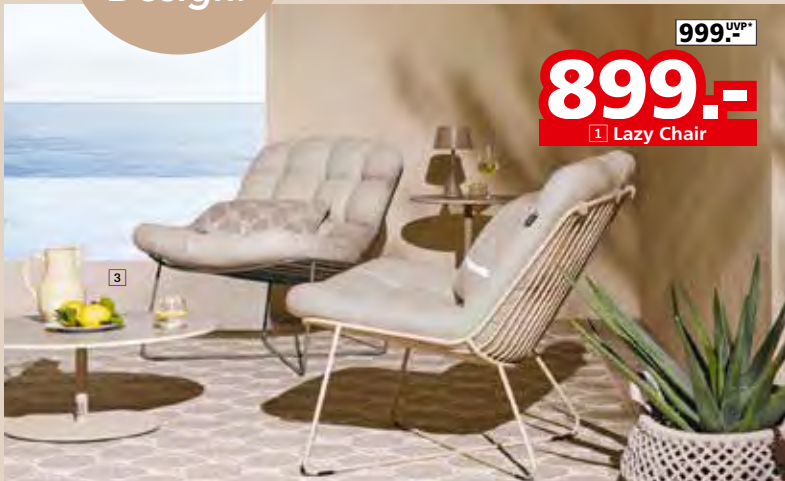


579.^{UVP*}

499.-
1 Dining-Stuhl

Alles
aus einem
Design.

1 Dining-Stuhl „Mesh“ Gestell aus Edelstahl, Rope, inkl. 2x Sitzpolster, UV-beständig und lichtecht. B/H/T ca. 60x83x66 cm. 3833559/1
2 Tisch „Cross“ Gestell aus Edelstahl, Tischplatte aus Keramik. B/H/T ca. 238x74x103 cm. 3853238 UVP* 2899.- 2799.-



999.^{UVP*}

899.-
1 Lazy Chair

1 Lazy Chair „Wires“ Gestell aus Edelstahl, inkl. einem Polster. B/H/T ca. 77x83x85 cm 3833612/1+5 2 Lazy Chair „Cornflower Wires“ Gestell aus Edelstahl, inkl. einem Polster, B/H/T ca. 77x83x85 cm. 3833612/2-4+6-7 UVP* 1379.- 1299.- 3 Kaffeetisch „Serve“ Ø 36 cm. Gestell aus Edelstahl, Tischplatte aus Aluminium. B/H/T ca. 36x50x38 cm. 3881664 UVP* 169.- 159.99

JOOP!

Mit JOOP! Outdoormöbeln erleben Sie exklusives Design und höchsten Komfort unter freiem Himmel. Die Kombination aus klarer Formensprache, edlen Materialien und durchdachter Funktionalität schafft eine stilvolle Atmosphäre im Garten, auf der Terrasse oder auf dem Balkon.



1649.^{UVP*}

1499.-
2 2,5-Sitzer

799.^{UVP*}

699.-
1 Sessel

1 Sessel „Mesh“ Gestell aus Edelstahl, Rope, inkl. 2x Sitzpolster, UV-beständig und lichtecht. B/H/T ca. 69x73x81 cm. 3833576 2 2,5-Sitzer „Mesh“ Gestell aus Edelstahl, Rope, inkl. 3x Sitzpolster, UV-beständig und lichtecht, B/H/T ca. 163x73x81 cm. 3833578 3 Hocker „Mesh“ Gestell aus Edelstahl, Rope, inkl. 1x Sitzpolster, UV-beständig und lichtecht. B/H/T ca. 66x43x56 cm. 3833580 UVP* 449.- 429.- 4 Couchtisch „Move A“ Ø 45 cm. Tischgestell aus Edelstahl in Cream, Tischplatte aus Keramik, runde Bodenplatte. B/H/T ca. 29x54x29 cm. 3891340 UVP* 348.- 329.- 5 Couchtisch „Move B“ Ø70 cm. Tischgestell aus Edelstahl in Cream Tischplatte aus Keramik, runde Bodenplatte. B/H/T ca. 70x30x80 cm. 3853280 UVP* 649.- 629.-



ca. 70
verschiedene
Farben zum
individuellen
Preis



350x350 cm¹ UVP* 1895.- **1699.-**
400x300 cm¹ UVP* 1895.- **1699.-**
¹ Sockel nicht im Preis enthalten



Bei Segmüller bieten wir eine riesige Auswahl an Glatz-Markenschirmen. Alle Schirme von Glatz sind in einer Vielzahl an individuellen Stofffarben aus der Glatz-Farbwelt möglich: Über 76 verschiedene Stoffe stehen zur Wahl.

ALU-SMART

Klein aber clever

- mit Kippgelenk und Höhenverstellung
- leicht zu öffnen
- teflonbeschichteter Bezugsstoff
- in 4 Farben und 3 Größen sofort verfügbar



150x210 cm¹ 189.-* **ab 169.99**
200x250 cm¹ 249.-* **ab 219.-**



ø 250 cm¹ 199.-* **ab 179.99**

¹ Sockel nicht im Preis enthalten



SUNSWING CASA

- mit Kurbelantrieb zum Öffnen und zum Verstellen der Dachneigung
- Neigung bis zu 45 Grad beidseitig
- Mastprofil 55x2,5 mm, Gestell Aluminium, inkl. Schutzhülle, B/T ca. 270x270 cm. 3568618/1-3
- in 3 Farben und 2 Größen sofort verfügbar



270x270 cm¹ 795.-* **699.-**
300x240 cm¹ 795.-* **699.-**

¹ Sockel nicht im Preis enthalten



549.99^{UVP*}

299.-
Pendelschirm

Pendelschirm „Ravenna“ mit 360 Grad Drehung, beidseitig axial schwenkbar, inkl. Ständerkreuz ohne Platten. Empfohlenes Zubehör: Bodenanker universal zum Einbetonieren Seg. 3781946. [1] B/T ca. 300x300 cm. 3726660/1-3 Ohne Platten. [2] B/T ca. 300x400 cm. 3837889/1-3 899.-* **499.-**

Der mobile Schirmständer

- mit Zugstange
- mobile Ständerteknik
- mit einer Kunststoffhaube
- kein Zerkratzen der Terrasse
- in den Farben Anthrazit oder Graphit erhältlich
- 4 Gewichte aus Schwerbeton
- bequem fahrbarer Schirmständer in aufrechter Haltung

319.-^[1]



[1] „Mini 355“ Gewicht 35 kg, ø ca. 50 cm. 2793480/1-2 UVP* 345.- **319.-** [2] „Mini Plus 45K“ Gewicht 45 kg, L/B ca. 50x50 cm. 2793485/1-2 UVP* 440.- **419.-** [3] „Midi 60“ Gewicht 60 kg, ø ca. 61 cm. 2793489/1-2 UVP* 490.- **469.-**

LIRO
designed by HerTea GmbH

COZY DINING – GEMÜTLICH DRAUSSEN GENIESSEN.

Low-Dining-Gartenmöbel vereinen Lounge-Komfort mit stilvollem Dining.
Niedrige Sitzhöhen, bequeme Polster und modernes Design schaffen ein
entspanntes Ambiente – perfekt für genussvolle Stunden unter freiem Himmel.



ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen

2198.^{UVP*}

1599.-
Low Dining Tisch

549.^{UVP*}

429.-
Low-Dining Sessel

Low Dining Sessel „Florence“ Gestell aus Aluminium mit
Rope, inkl. 2 Kissen (abnehmbar, wasserabweisend), waschbar
bei 30° C. B/H/T ca. 71x73x75 cm. 3881201 Low Dining Tisch
„Nevada“ Gestell aus Edelstahl, Tischplatte aus Keramik in
Sabia Panna fassförmig. B/H/T 250x70x105 cm. 3890370

idyl

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen

549.^{UVP*}

499.-
Dining Stuhl

Tisch „Skog“ Tischplatte aus Teakholz, Gestell aus Edelstahl
pulverbeschichtet in Anthrazit. B/H/T ca. 240x70x115 cm. 3736328
UVP* 2650.- **2299.-** Dining-Stuhl „Vanlig“ Gestell aus Edelstahl in Anth-
razit pulverbeschichtet, inkl. Sitzkissen. B/H/T ca. 60x83x67 cm. 3768581

ALLES SOFORT MITNEHMEN
oder liefern lassen

999.^{UVP*}

899.-
1 Tisch

2 auch in 240x100 cm erhältlich

5 Sitzkissen

3 Bank

109.99^{UVP*}

59.99
4 Gartensessel

auch in Schwarz erhältlich

ALTMÖBEL RÜCKNAHME
Wir entsorgen auf Wunsch auch Ihre alten Gartenmöbel.

1 Tisch „Vermont“ Gestell aus Aluminium pulverbeschichtet in Anthrazit, Tischplatte aus Teak. B/H/T ca. 180x77x100 cm. 3624080
2 Tisch B/H/T ca. 240x77x100 cm. 3624109 Ohne Abb. UVP* 1119.- **1099.-** Ohne Abb. 3 Bank „Vermont“ Gestell aus Aluminium in Anthrazit, Sitzfläche aus Teak. B/H/T ca. 170x45x40 cm. 3624121 UVP* 649.- **599.-** 4 Gartensessel „Tonga“ Metallgestell in Schwarz, PE Geflecht in Natur. B/H/T ca. 58x81x61 cm. 3303962 5 Sitzkissen „Tonga“ in Anthrazit. B/H/T ca. 42x4x40 cm. 3343615/1 UVP* 11.99 **9.99**

SOFORT ZUM MITNEHMEN
oder liefern lassen



inkl Sitzkissen

919.^{UVP*}

Schaukel „Mykonos“
1x Sitzler, Gestell aus Aluminium in Ivory, inkl. Kissen. B/H/T ca. 108x195x120 cm. 3806291/1

399.-
Schaukel

1949.^{UVP*}

1399.-
Sonnenliege

ALLES SOFORT MITNEHMEN
oder liefern lassen



Sonnenliege „Homy“ Gestell aus Aluminium in Creme (drehbar), gedrehtes Kunststoffgeflecht, inkl. 3x Rückenkissen, Füllung aus Schaumstoff (schnelltrocknend). B/H/T ca. 163x82x158 cm. 3860151

TOPMODERN UND CHIC:
MÖBEL MIT SEILGEFLECHT.

SEGARDA

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen

849.^{UVP*}

599.-
Tisch

auch in Creamy
erhältlich



stapelbar

269.^{UVP*}

199.99
Sessel

Alles
aus einem
Design.

Sessel „Muses“ Gestell aus Aluminium in Anthrazit, Bespannung aus Rope in Silber, Kissen in Hellgrau, stapelbar. B/H/T ca. 63x76x63 cm. 3442360 Tisch „Muses“ Gestell aus Aluminium in Anthrazit, Tischplatte aus Glas und Keramik. B/H/T ca. 190x75x100 cm. 3442374

SEGARDA

auch in Creamy
erhältlich



ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen

2449.^{UVP*}

1799.-
Loungeset

best. aus:
2x Couchtisch,
2-Sitzer,
2x Sessel

Loungeset „Muses“ inkl. Sitzkissen, Gestell aus Aluminium in Anthrazit, Bespannung aus Rope in Silber, best. 2x Sessel B/H/T ca. 88x75x82 cm. 1x 2-Sitzer B/H/T ca. 190x75x82 cm. Couchtisch klein B/H/T ca. 40x45x40 cm. Couchtisch groß B/H/T ca. 70x50x70 cm. 3442359

299.95 UVP*

229.-
5 Liege

MWH
DAS ORIGINAL

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen

169.95 UVP*
119.99
4 Multipositionsstuhl

stapelbar

1 Esstisch „Alutapo“ inkl. schwarze Kunststoffkappen für die Füße, Gestell aus Aluminium, Tischplatte aus HPL in Silber-Grau. B/H/T ca. 160x74x95 cm. 3827435/1-2 UVP* 699.95 **499.-** 2 Stapelstuhl „Kedline“ mit extra hoher ergonomisch geformter Rückenlehne. B/H/T ca. 65x109x74 cm. 3128069/1-2 UVP* 159.95 **99.99** 3 Hocker „Kedline“ Gestell aus Aluminium, Textilienbespannung. L/B/H ca. 59x14x51 cm. 3128065/1-2 UVP* 99.95 **89.99** 4 Multipositionsstuhl „Kedline“ B/H/T ca. 49x111x47 cm. 3128070/1-2 5 Liege „Kedline“ klappbar L/B/H ca. 71x21x137 cm. 3128071/1-2

SOFORT ZUM
MITNEHMEN
oder liefern lassen



1899. UVP*

1399.-
Lounge Set

best. aus:
2-Sitzer,
3-Sitzer,
Tisch

Lounge Set „Desulo“ inkl. Kissen in Anthrazit, Bezug waschbar, Gestell aus Aluminium in Anthrazit, Tischplatte aus Glas/Keramik in Dunkelgrau, Armlehnhöhe ca. 19 cm. Rückenlehnhöhe ca. 43 cm. best. aus: 1x 2-Sitzer B/H/T ca. 180x88x75 cm. 1x 3-Sitzer B/H/T ca. 200x88x75 cm. 1x Tisch B/H/T ca. 150x75x90 cm. 3767920 Ohne Deko.



649.^{UVP*}

599.-

1 Tisch

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

verstellbare Rückenlehne

stapelbar

249.^{UVP*}

199.99

3 Gartenstuhl

Alles aus einem Design.

„Deluxe Alu“ Gestell in Aluminium Anthrazit 1 Tisch Hellgrau Tischplatte in Hellgrau aus Glas in Beton-Optik. B/H/T ca. 160x76x90 cm. 3454932 2 Kissen Hellgrau Polsterung aus Schaum. Sitzkissen B/H/T ca. 48x3x50 cm. Rücken- kissen B/H/T ca. 48x3x70 cm. 3441785 UVP* 46.99 34.99 3 Gartenstuhl Textilien in Schwarz/Grau, stapelbar, verstellbare Rückenlehne. B/H/T ca. 59x112x72 cm. Ohne Kissen. 3442244 4 Tisch Tischplatte in Hellgrau aus Glas in Beton-Optik. B/H/T ca. 220x74x100 cm. 3454930 UVP* 869.- 699.- Ohne Abb.



ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

419.^{UVP*}

299.-

2 Loungesessel

Rückenlehne stufenlos verstellbar

auch in Hellgrau erhältlich

789.^{UVP*}

599.-

1 Loungesofa

199.99^{UVP*}

139.99

3 Hocker

höhen- verstellbar

4 Seitentisch

„Deluxe Alu“ Gestell in Aluminium Anthrazit, Textilien in Blau, Bezug ist abnehmbar und waschbar. 1 Loungesofa 2x Sitzler, B/H/T ca. 152x100x84 cm. 3465555 2 Loungesessel Rückenlehne stufenlos verstellbar. B/H/T ca. 72x100x84 cm. 3465557 3 Hocker B/H/T ca. 60x31x59 cm. 3465561 4 Seitentisch Tischplatte aus Keramik in Dunkelgrau. B/H/T ca. 50x46x50 cm. 3441595 UVP* 179.99 129.99 Ohne Abb. 5 Couchtisch Tischplatte aus Keramik in Dunkelgrau, stufenlos höhenverstellbar. B/H/T ca. 120x72x70 cm. 3441731 UVP* 619.- 549.-

* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

Alle Preise sind Abholpreise. 2604AH_FW | 23



ALLES FÜR
DIE FREILUFT-OASE.

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen

499.^{UVP*}

349.-
Klapptisch

53.99^{UVP*}

24.99
Stapelstuhl

stapelbar



**ALTMÖBEL
RÜCKNAHME**

Wir entsorgen auf
Wunsch auch Ihre alten
Gartenmöbel.

Stapelstuhl „Adria“ Gestell aus Aluminium und Stahl, Textilienbespannung. B/H/T ca. 55x95x74 cm. 2992665/1+2+5+7
Klapptisch „Graphit“ Tischplatte in Schiefer/Anthrazit, Gestell aus Stahl in Graphit. B/H/T ca. 165x73x95 cm. 3482289

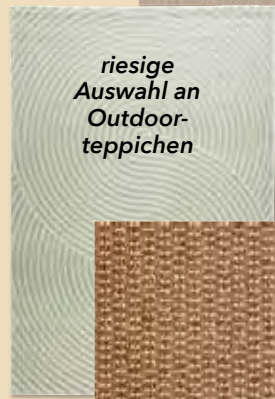
Musterbeispiele

~~34.99~~**

14.99
Outdoor-Teppich

riesige
Auswahl an
Outdoor-
teppichen

in weiteren Größen erhältlich,
z. B. 120x 170cm / 160x230 cm /
200x290 cm



1 Webteppich „Tanya II“ ca. 80x150 cm. 3866771/1-4 34.99** 19.99 2 Outdoor-Teppich „Halmstad“ ca. 67x130 cm. 3866506/1-4 3 Outdoor-Teppich „Tanya“ ca. 80x150 cm. 3678960/1-2 UVP* 35.- 19.99 4 Outdoor-Teppich „Kreta Forms“ Synthetik, oval. ca. 80x150 cm. 3748489/1 UVP* 34.99 24.99 5 Outdoor-Teppich „Oslo III“ ca. 80x150 cm. 3844774/1 32.99** 19.99 6 Outdoor-Teppich „Esterni“ ca. 80x150 cm. 3708583/10 UVP* 29.- 19.99 7 Outdoor-Teppich „Isola“ ca. 80x150 cm. 3755663/5+6 UVP* 34.99 19.99 8 Outdoor-Teppich „Oslo II“ ca. 80x150 cm. 3844755/1 UVP* 32.99 19.99 *Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers **Bisheriger Preis

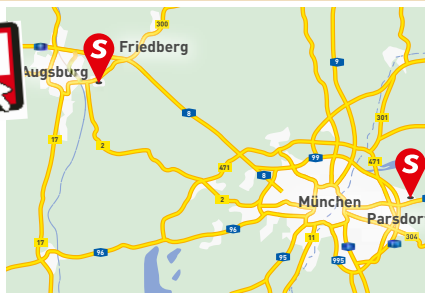
Friedberg
Augsburger Str. 11-15
86316 Friedberg
Tel.: 0821/6006-0



Öffnungszeiten

Mo bis Fr: 10:00 bis 20:00 Uhr
Samstag: 09:30 bis 20:00 Uhr

Segmüller Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH & Co. KG · Münchner Straße 35 · 86316 Friedberg · Alle Maße sind ca.-Angaben. Alle Preise sind Abholpreise. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. 2604AH_FD Promotion Team Friedberg. Preise gültig bis 22.04.2026.



3.500 GARTENMÖBEL



Jetzt direkt
ONLINE
shoppen

www.segmuller.de/garten

EINRICHTEN • WOHLFÜHLEN • SEIT 1925

SEGMÜLLER